

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2023/915

tal-25 ta' April 2023

dwar il-livelli massimi għal ċerti kontaminanti fl-ikel u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1881/2006

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 315/93 tat-8 ta' Frar 1993 li jstabbilixxi proċeduri tal-Komunità għall-kontaminanti fl-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006 <sup>(2)</sup> jstabbilixxi l-livelli massimi ta' ċerti kontaminanti fl-ikel. Dak ir-Regolament diġà gie emendat sostanzjalment bosta drabi u peress li għandhom isiru għadd ta' emendi godda għal dak ir-Regolament, jenhtieg li jiġi sostitwit.
- (2) Il-livelli massimi jenhtieg li jiġu stabbiliti fl-ivell strett, li jista' raġonevolment jintlaħaq permezz ta' prattiki agrikoli, tas-sajd u tal-manifattura tajbin u filwaqt li jitqies ir-riskju relatat mal-konsum tal-ikel. Fil-każ ta' riskju possibbli għas-saħħa, il-livelli massimi għall-kontaminanti jenhtieg li jiġu stabbiliti fl-ivell, li huwa l-aktar baxx li jista' raġonevolment jintlaħaq (ALARA). Dan l-approċċ jiżgura li l-operaturi tan-negozji tal-ikel japplikaw kemm jista' jkun miżuri għall-prevenzjoni u għat-tnaqqis tal-kontaminazzjoni sabiex jiproteġu s-saħħa pubblika. Barra minn hekk, huwa xieraq għall-protezzjoni tas-saħħa tat-trabi u tat-tfal iżgħar, li jagħmlu parti minn grupp vulnerabbli, li jiġu stabbiliti l-aktar livelli massimi baxxi, li jistgħu jinkisbu permezz ta' għażla stretta tal-materja prima użata għall-manifattura tal-ikel għal dik il-popolazzjoni, flimkien, meta xieraq, ma' prattiki speċifiċi ta' manifattura. Din l-għażla stretta tal-materja prima hija xierqa wkoll għall-produzzjoni ta' ikel speċifiku mqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali, li għalih gie stabbilit livell massimu strett sabiex jiġu protetti l-popolazzjonijiet vulnerabbli.
- (3) Sabiex tiġi iżgurata protezzjoni effiċjenti tas-saħħa pubblika, il-kontaminanti li jkun fihom l-ikel li jaqbz u l-livell massimu mhux biss jenhtieg li ma jitqegħdux fis-suq bhala tali, iżda jenhtieg ukoll li ma jintużawx bhala ingredjent tal-ikel jew jithalltu mal-ikel.
- (4) Sabiex il-livelli massimi jkun jistgħu jiġu applikati għal ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u kompost, li għalih ma gie stabbilit l-ebda livell massimu speċifiku tal-Unjoni, l-operaturi tan-negozji tal-ikel jenhtieg li jipprovdu lill-awtoritajiet kompetenti l-fatturi speċifiċi ta' konċentrazzjoni, dilwizzjoni u proċessar, fil-każ tal-ikel kompost, il-proporzjon ta' ingredjenti, flimkien mad-*data* sperimentali xierqa li tiġġustifika l-fatturi proposti.
- (5) Minhabba n-nuqqas ta' *data* tossikoloġika u evidenza xjentifika tas-sikurezza tal-metaboliti maħluqa minn ditossifikazzjoni kimika, huwa xieraq li jiġi pprojbit dan it-trattament tal-ikel.
- (6) Huwa rikonoxxut li l-issortjar jew trattamenti fiżiċi oħrajn jagħmluha possibbli li jitnaqqas il-kontenut ta' kontaminanti fl-ikel. Sabiex jiġu mminimizzati l-effetti fuq il-kummerċ, huwa xieraq li jiġu permessi livelli oghla ta' kontaminanti għal ċerti prodotti, li ma jitqegħdux fis-suq għall-konsumatur finali jew bhala ingredjent tal-ikel. F'dawk il-każijiet, il-livelli massimi għall-kontaminanti jenhtieg li jiġu stabbiliti filwaqt li titqies l-effettività ta' dawn it-trattamenti sabiex jitnaqqas il-kontenut ta' kontaminanti fl-ikel għal livelli taħt il-livelli massimi stabbiliti għal dawk il-prodotti mqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali, jew użati bhala ingredjent tal-ikel. Sabiex jiġi evitat li jkun hemm abbuż minn dawn il-livelli massimi oghla, huwa xieraq li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet għall-kummerċjalizzazzjoni, għat-tikkettar u għall-użu tal-prodotti kkonċernati.

<sup>(1)</sup> ĠU L 37, 13.2.1993, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006 tad-19 ta' Diċembru 2006 li jiffissa l-livelli massimi ta' ċerti kontaminanti fl-oġġetti tal-ikel (ĠU L 364, 20.12.2006, p. 5).

- (7) Ċerti komoditajiet għandhom użi għajr l-ikel u li għalihom japplikaw livelli inqas stretti jew l-ebda livell massimu għal ċertu kontaminant. Sabiex ikun jista' jsir infurzar effettiv tal-livelli massimi għall-kontaminanti f'dan l-ikel, huwa xieraq li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet adatti ta' tikkettar għal dak l-ikel.
- (8) Ċerti speċijiet ta' ħut li joriġinaw mir-reġjun Baltiku jista' jkun fihom livelli għoljin ta' diossini, poliklorobifenili simili għad-diossini ("DL-PCBs") u poliklorobifenili mhux simili għad-diossini ("NDL-PCBs"). Proporzjon sinifikanti ta' dawk l-ispeċijiet ta' ħut mir-reġjun Baltiku ma jikkonformax mal-livelli massimi, u għalhekk jiġi eskluż mid-dieta jekk jiġu applikati l-livelli massimi. Madankollu, l-eskluzjoni tal-ħut mid-dieta jista' jkollha impatt negattiv fuq is-saħħa tal-popolazzjoni tar-reġjun Baltiku.
- (9) Il-Latvja, il-Finlandja u l-Iżvezja għandhom stabbiliti sistemi biex jiżguraw li l-konsumaturi finali jkun fuq il-konsumaturi finali jkun infurmati bir-rakkomandazzjonijiet djetetiċi għal gruppi vulnerabbli identifikati tal-popolazzjoni, sabiex jirrestringu l-konsum tal-ħut mir-reġjun Baltiku halli jiġu evitati riskji għas-saħħa. Għalhekk, huwa xieraq li tinzamm deroga għal-Latvja, għall-Finlandja u għall-Iżvezja li tippermettilhom jawtorizzaw it-tqeghid fis-suq rispettiv tagħhom għall-konsumatur finali, mingħajr limitu ta' żmien, ta' ċerti speċijiet ta' ħut li joriġinaw fir-reġjun Baltiku b'livelli ta' diossini u/jew DL-PCBs u/jew NDL-PCBs oġġa minn dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament. Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' timmonitorja s-sitwazzjoni, il-Latvja, il-Finlandja u l-Iżvezja jenhtieg li jkomplu jirrapportaw kull sena lill-Kummissjoni l-miżuri li jkun hađu sabiex jinfurmaw b'mod effettiv lill-konsumaturi finali dwar ir-rakkomandazzjonijiet djetetiċi, u sabiex jiżguraw li l-ħut u l-prodotti tal-ħut li ma jkunux konformi mal-livelli massimi ma jiġux ikkummerċjalizzati fi Stati Membri oħrajn, kif ukoll l-effettività ta' dawk il-miżuri.
- (10) Minkejja l-applikazzjoni ta' prattiki tajbin ta' affumikar sa fejn ikun possibbli, il-livelli massimi attwali għall-idrokarburi aromatiċi policikliċi ("PAHs") ma jstgħux jinkisbu f'diversi Stati Membri f'ċerti lahmijiet affumikati tradizzjonalment u prodotti tal-laħam affumikati tradizzjonalment u ħut affumikat tradizzjonalment u prodotti tas-sajd affumikati tradizzjonalment, meta l-prattiki tal-affumikar ma jkunux jistgħu jiġu mmodifikati mingħajr ma jinbidlu b'mod sinifikanti l-karatteristiċi organolettiċi tal-ikel. Konsegwentement, jekk jiġu applikati l-livelli massimi, tali prodotti affumikati tradizzjonalment ma jibqgħux fis-suq, u dan jirriżulta fl-għeluq ta' bosta intrapriżi zgħar u medji. Dan huwa l-każ ta' ċertu laħam affumikat tradizzjonalment u prodotti tal-laħam affumikati tradizzjonalment fl-Irlanda, fi Spanja, fil-Kroazja, f'Ċipru, fil-Latvja, fil-Polonja, fil-Portugall, fis-Slovakkja, fil-Finlandja u fl-Iżvezja u ċertu ħut affumikat tradizzjonalment u prodotti tas-sajd affumikati tradizzjonalment fil-Latvja, fil-Finlandja u fl-Iżvezja. Għalhekk, jenhtieg li tinzamm deroga għall-produzzjoni u għall-konsum lokali mingħajr limitu ta' żmien għal ċertu laħam affumikat tradizzjonalment u prodotti tal-laħam affumikati tradizzjonalment u ħut affumikat tradizzjonalment u prodotti tas-sajd affumikati tradizzjonalment biss f'dawk l-Istati Membri.
- (11) L-Istati Membri għandhom jiġbru u jirrapportaw data mill-kontrolli uffiċjali u mill-monitoraġġ tal-kontaminanti f'konformità mal-pjanijiet ta' kontroll u mar-rekwiżiti speċifiċi dwar il-kontrolli uffiċjali tal-kontaminanti stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/931 <sup>(3)</sup> u fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/932 <sup>(4)</sup>. Għal ċerti kontaminanti speċifiċi, li għalihom hija meħtieġa aktar *data* dwar l-okkorrenza, huwa rakkomandat li l-Istati Membri, l-operaturi tan-negozji tal-ikel u partijiet interessati oħrajn jenhtieg li jimmonitorjaw u jirrapportaw id-*data* dwar l-okkorrenza, kif ukoll jirrapportaw dwar il-progress fir-rigward tal-applikazzjoni ta' miżuri preventivi, sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tivvaluta l-ħtieġa li jiġu mmodifikati l-miżuri eżistenti jew li jiġu adottati oħrajn addizzjonalment. Għall-istess raġunijiet, huwa xieraq ukoll li l-Istati Membri jikkomunikaw lill-Kummissjoni l-informazzjoni li jkun għabru fir-rigward ta' kontaminanti oħrajn.

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/931 tat-23 ta' Marzu 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi regoli għat-tweġġ ta' kontrolli uffiċjali fir-rigward tal-kontaminanti fl-ikel (ĠU L 162, 17.6.2022, p. 7).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/932 tad-9 ta' Ġunju 2022 dwar arrangamenti prattici uniformi għat-tweġġ ta' kontrolli uffiċjali fir-rigward ta' kontaminanti fl-ikel, dwar kontenut addizzjonalment speċifiku ta' pjanijiet ta' kontroll nazzjonali pluriennali u arrangamenti addizzjonalment speċifiċi għat-tweġġ tagħhom (ĠU L 162, 17.6.2022, p. 13).

- (12) Il-livelli massimi kif stabbiliti bhalissa mir-Regolament (KE) Nru 1881/2006, kif emendat, jenhtieg li jinżammu b'dan ir-Regolament. Madankollu, fid-dawl tal-esperjenza miksuba b'dak ir-Regolament u sabiex tittejjeb il-leggibbiltà tar-regoli, huwa xieraq, minn naħa, li jiġi evitat l-użu ta' diversi noti ta' qiegħ il-paġna u, min-naħa l-oħra, li jizjeddu r-referenzi għall-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(5)</sup> għad-definizzjonijiet tal-kategoriji.
- (13) Barra minn hekk, fid-dawl tal-esperjenza miksuba b'dak ir-Regolament u sabiex ikun jista' jsir infurzar uniformi tal-livelli massimi, huwa xieraq li jiġi cċarat li jenhtieg li jintużaw konċentrazzjonijiet aktar baxxi f'dawk il-kazijiet meta jkun hemm livelli massimi stabbiliti għal bosta komposti (is-somma tal-konċentrazzjonijiet), hlief meta jkun speċifikat mod ieħor, u sabiex jiġi cċarat il-partijiet tal-ġisem tal-krustaċji li għalihom japplikaw il-livelli massimi.
- (14) Fir-rigward tal-kadmju, huwa xieraq li l-eżenzjoni attwali għall-malt tiġi estiza għaċ-ċereali kollha użati għall-produzzjoni tal-birra jew tad-distillati, dment li r-residwu taċ-ċereali li jifdal ma jitqiegħedx fis-suq bħala ikel, minhabba li l-kadmju jibqa' prinċipalment fir-residwu taċ-ċereali u għalhekk il-kontenut ta' kadmju fil-birra huwa baxx hafna.
- (15) Fir-rigward tal-PAHs, abbażi tad-*data* analitika disponibbli u tal-metodu ta' produzzjoni, li wera li ammont negligibbli ta' dawk is-sustanzi nstab fil-kafè istantanju/li jinhall, huwa xieraq li jiġi eskluż il-kafè istantanju/li jinhall mil-livell massimu għat-trab ta' ikel li joriġina mill-pjanti għall-preparazzjoni tax-xorb. Barra minn hekk, fir-rigward tal-livelli massimi għall-PAHs għall-formuli tat-trabi, formuli ta' prosegwiment u formuli tat-tfal žgħar u għall-ikel għal skopijiet mediċi speċjali maħsuba għat-trabi u għat-tfal žgħar, bhalissa dawn huma stabbiliti għal prodotti kif jitqiegħdu fis-suq mingħajr id-distinzjoni tal-forma fiżika tal-prodott. Għalhekk huwa xieraq li jiġi cċarat li dawn il-livelli massimi jirreferu għall-prodotti lesti għall-użu (imqiegħda fis-suq bħala tali jew wara r-rikostituzzjoni kif indikat mill-manifattur).
- (16) Fir-rigward tal-melamina, il-Codex Alimentarius adotta, minbarra għall-formula tat-trabi fil-forma ta' trab, livell massimu għall-formula tat-trabi likwida, li l-Unjoni aċċettat. Għalhekk huwa xieraq li jiġi applikat dak il-livell massimu għall-melamina fil-formula tat-trabi u fil-formula ta' prosegwiment kif xieraq.
- (17) Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 1881/2006 jenhtieg li jithassar.
- (18) Meta l-Kummissjoni tistabbilixxi limiti massimi godda għall-kontaminanti fl-ikel, meta xieraq, din tipprevedi miżuri tranżizzjonali sabiex l-operaturi ekonomiċi jkun jistgħu jippreparaw irwiehhom għall-applikazzjoni tar-regoli l-godda. Sabiex tiġi žgurata tranżizzjoni bla xkiel bejn ir-Regolament (KE) Nru 1881/2006 u dan ir-Regolament, huwa xieraq li jinżammu l-miżuri tranżizzjonali fir-rigward ta' dawk il-limiti massimi inkorporati f'dan ir-Regolament, li għadhom rilevanti.
- (19) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

#### Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "ikel" tfisser ikel kif iddefinit fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(6)</sup>;

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1).

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1).

- (b) “operatur ta’ negozju tal-ikel” tfisser operatur ta’ negozju tal-ikel kif iddefinit fl-Artikolu 3, il-punt 3, tar-Regolament (KE) Nru 178/2002;
- (c) “tqegħid fis-suq” tfisser tqegħid fis-suq kif iddefinit fl-Artikolu 3, il-punt 8, tar-Regolament (KE) Nru 178/2002;
- (d) “konsumatur finali” tfisser konsumatur finali kif iddefinit fl-Artikolu 3, il-punt 18, tar-Regolament (KE) Nru 178/2002;
- (e) “proċessar” tfisser proċessar kif iddefinit fl-Artikolu 2(1), il-punt (m) tar-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*);
- (f) “prodotti mhux proċessati” tfisser prodotti mhux proċessati kif iddefiniti fl-Artikolu 2(1), il-punt (n), tar-Regolament (KE) Nru 852/2004; u
- (g) “prodotti proċessati” tfisser prodotti proċessati kif iddefiniti fl-Artikolu 2(1), il-punt (o), tar-Regolament (KE) Nru 852/2004.

## Artikolu 2

### Regoli ġenerali

1. L-ikel elenkat fl-Anness I ma għandux jitqiegħed fis-suq u ma għandux jintuża bhala materja prima fl-ikel jew bhala ingredjent fl-ikel meta jkun fih kontaminant flivell li jaqbeż il-livell massimu stabbilit fl-Anness I.
2. L-ikel li jikkonforma mal-livelli massimi stabbiliti fl-Anness I ma għandux jithallat ma’ ikel li jaqbeż dawn il-livelli massimi.
3. Il-livelli massimi stabbiliti fl-Anness I, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor f’dak l-Anness, għandhom japplikaw għall-ikel kif imqiegħed fis-suq u għall-parti li tittiekel tal-ikel ikkonċernat.
4. F’sistemi li fihom il-produzzjoni u l-ipproċessar taċ-ċereali jkunu integrati sabiex il-lottijiet kollha li jkunu deħlin jitnaddfu, jiġu ssortjati u jiġu pproċessati fl-istess stabbiliment, il-livelli massimi għandhom japplikaw għaċ-ċereali mhux ipproċessati fil-katina tal-produzzjoni fl-istadju qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju.

## Artikolu 3

### Ikel immixxef, dilwit, ipproċessat u kompost

1. Meta ma jkun hemm l-ebda livell massimu speċifiku tal-Unjoni stabbilit fl-Anness I għall-ikel li jitnixxef, jiġi dilwit, ipproċessat jew għall-ikel kompost (jiġifieri magħmul minn aktar minn ingredjent wiehed), għandhom jitqiesu l-aspetti li ġejjin meta jiġu applikati l-livelli massimi stabbiliti fl-Anness I għal dan l-ikel:
  - (a) il-bidliet fil-konċentrazzjoni tal-kontaminant ikkawżati minn proċessi ta’ tnixxif jew ta’ dilwizzjoni;
  - (b) il-bidliet fil-konċentrazzjoni tal-kontaminant ikkawżati mill-ipproċessar;
  - (c) il-proporzjonijiet relattivi tal-ingredjenti fil-prodott;
  - (d) il-limitu analitiku tal-kwantifikazzjoni.
2. Meta l-awtorità kompetenti twettaq kontroll uffiċjali, l-operatur tan-negozju tal-ikel għandu jipprovdi u jiġġustifika l-fatturi speċifiċi tal-konċentrazzjoni, tad-dilwizzjoni jew tal-ipproċessar għall-operazzjonijiet ta’ tnixxif, dilwizzjoni jew proċessar ikkonċernati, jew il-fatturi speċifiċi tal-konċentrazzjoni, tad-dilwizzjoni jew tal-ipproċessar, għall-ikel dilwit, ipproċessat jew kompost ikkonċernat kif ukoll il-proporzjon ta’ ingredjenti għall-operazzjonijiet ta’ tahlit ikkonċernati.

Jekk l-operatur tan-negozju tal-ikel ma jipprovdi il-konċentrazzjoni meħtieġa, il-fattur ta’ dilwizzjoni jew ta’ proċessar jew meta l-awtorità kompetenti tqis dak il-fattur bhala mhux xieraq fid-dawl tal-ġustifikazzjoni mogħtija, l-awtorità kompetenti għandha tiddefinixxi dak il-fattur hija stess, abbażi tal-informazzjoni disponibbli u bl-oġettiv tal-protezzjoni massima tas-saħħa tal-bniedem.

(\* ) Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta’ April 2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1).

3. Meta ma jkun hemm l-ebda livell massimu speċifiku tal-Unjoni għall-ikel għat-trabi u għat-tfal żgħar stabbilit fl-Anness I, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu livelli massimi aktar stretti għal dan l-ikel.

#### Artikolu 4

### Projbizzjoni fuq id-ditossifikazzjoni

Il-kontaminanti li jkun fihom l-ikel elenkati fl-Anness I ma għandhomx jiġu ditossifikati deliberatament permezz ta' trattamenti kimiċi.

#### Artikolu 5

### Ikel li għandu jiġi soġġett għall-issortjar, jew trattament fiżiku ieħor qabel jitqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali jew għall-użu bhala ingredjent tal-ikel

1. Meta jkun hemm livell massimu għal kontaminant stabbilit fl-Anness I speċifikament fir-rigward tal-ikel li għandu jiġi soġġett għall-issortjar jew għal trattament fiżiku ieħor qabel jitqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali jew għall-użu bhala ingredjent tal-ikel, dan l-ikel jista' jitqiegħed fis-suq dment li:

- (a) ma jkunx tqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali jew biex jintuża bhala ingredjent tal-ikel;
- (b) jikkonforma mal-livell massimu stabbilit fl-Anness I għal dak il-kontaminant f'dak l-ikel li għandu jiġi soġġett għall-issortjar jew għal trattament fiżiku ieħor qabel ma jitqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali jew għall-użu bhala ingredjent tal-ikel; u
- (c) ikun ittikkettat u mmarkat f'konformità mal-paragrafu 2.

2. It-tikketta ta' kull pakkett individwali u d-dokument oriġinali ta' akkumpanjament tal-ikel imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (c), għandhom juru b'mod ċar l-użu tiegħu u jkollhom l-informazzjoni li ġejja: "Il-prodott għandu jkun soġġett għall-issortjar jew għal trattament fiżiku ieħor biex titnaqqas l-kontaminazzjoni bi [isem il-kontaminant(i)] qabel ma jitqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali jew għall-użu bhala ingredjent tal-ikel".

Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-kunsinna/lott għandu jkun immarkat b'mod indelibbli fuq kull pakkett individwali tal-kunsinna fuq id-dokument ta' akkumpanjament oriġinali.

3. L-ikel li għandu jiġi soġġett għall-issortjar jew għal trattament fiżiku ieħor sabiex jitnaqqas l-livelli ta' kontaminazzjoni ma għandux qabel dan jithallat mal-ikel imqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali jew mal-ikel maħsub għall-użu bhala ingredjent tal-ikel.

4. L-ikel li jkun ġie soġġett għall-issortjar jew għal trattament fiżiku ieħor sabiex jitnaqqas l-livelli ta' kontaminazzjoni jista' jitqiegħed fis-suq dment li ma jinqabzux il-livelli massimi stabbiliti fl-Anness I għall-ikel imqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali jew għall-użu bhala ingredjent tal-ikel u li t-trattament użat ma rriżultax fil-prezenza ta' residwi dannużi oħrajn.

#### Artikolu 6

### Dispożizzjonijiet ta' tikkettar għall-karawett, żrieragħ oħrajn żejtnin, il-prodotti derivati minnhom u ċ-ċereali

1. It-tikketta ta' kull pakkett individwali u d-dokument ta' akkumpanjament oriġinali tal-karawett, żrieragħ oħrajn żejtnin, prodotti derivati minnhom u ċ-ċereali għandhom juru b'mod ċar l-użu maħsub tagħhom.

Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-kunsinna/lott għandu jkun immarkat b'mod indelibbli fuq kull pakkett individwali tal-kunsinna fuq id-dokument ta' akkumpanjament oriġinali. L-attività kummerċjali tad-destinatarju tal-kunsinna li tkun indikata fid-dokument ta' akkumpanjament għandha tkun kompatibbli mal-użu maħsub.

2. Fin-nuqqas ta' informazzjoni ċara li l-użu maħsub tagħhom huwa li ma għandux jitqiegħed fis-suq bhala ikel, il-livelli massimi stabbiliti fl-Anness I għandhom japplikaw għall-karawett kollha, għal żrieragħ oħrajn żejtnin u għall-prodotti derivati minnhom u għaċ-ċereali mqiegħda fis-suq.

3. L-eċċezzjoni tal-karawett u żrieragħ oħrajn żejtnin għat-tishiq mill-applikazzjoni tal-livelli massimi stabbiliti fl-Anness I, għandha tapplika biss għal kunsinni, li:

- (a) ikunu ttikkettati b'mod ċar u juru l-użu maħsub tagħhom;
- (b) ikollhom l-informazzjoni li ġejja "Prodott li għandu jiġi soġġett għat-tishiq għall-produzzjoni ta' żejt veġetali raffinat" fuq it-tikketta ta' kull pakkett individwali u fuq id-dokument ta' akkumpanjament oriġinali; u
- (c) ikollhom impjant tat-tishiq bħala d-destinazzjoni finali.

#### Artikolu 7

### Derogi mill-Artikolu 2

1. B'deroga mill-Artikolu 2, il-Latvja, il-Finlandja u l-Iżvezja jistgħu jawtorizzaw it-tqegħid fis-suq rispettiv tagħhom għall-konsumatur finali, fi hdan il-kwota annwali tagħhom kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(8)</sup>, ta' salamun maqbud fis-selvaġġ (*Salmo salar*) u prodotti tagħhom li joriġinaw fir-reġjun Baltiku b'livelli ta' diossini u/jew DL-PCBs u/jew NDL-PCBs oġhla minn dawk stabbiliti fil-punt 4.1.5 tal-Anness I, dment li:

- (a) ikun hemm stabbilita sistema biex tiżgura li l-konsumaturi finali jkunu infurmati bis-shih bir-rakkomandazzjonijiet djetetiċi nazzjonali fir-rigward tar-restrizzjonijiet fuq il-konsum ta' salamun maqbud fis-selvaġġ mir-reġjun Baltiku u l-prodotti tiegħu minn gruppi vulnerabbli identifikati tal-popolazzjoni sabiex jiġu evitati riskji potenzjali għas-saħha;
- (b) il-Latvja, il-Finlandja u l-Iżvezja jkomplu japplikaw il-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw li s-salamun maqbud fis-selvaġġ u l-prodotti tiegħu li ma jikkonformawx mal-punt 4.1.5 tal-Anness I ma jiġux ikkummerċjalizzati fi Stati Membri oħrajn;
- (c) il-Latvja, il-Finlandja u l-Iżvezja jirrapportaw kull sena lill-Kummissjoni l-miżuri li hađu biex jinfurmaw b'mod effettiv lill-konsumaturi finali dwar ir-rakkomandazzjonijiet djetetiċi u sabiex jiżguraw li s-salamun maqbud fis-selvaġġ u l-prodotti tiegħu li ma jkunux konformi mal-livelli massimi ma jiġux ikkummerċjalizzati fi Stati Membri oħrajn u jipprovdu evidenza tal-effettività ta' dawk il-miżuri.

2. B'deroga mill-Artikolu 2, il-Finlandja u l-Iżvezja jistgħu jawtorizzaw it-tqegħid fis-suq rispettiv tagħhom, fi hdan il-kwota annwali tagħhom kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-aringa tal-Baltiku maqbuda fis-selvaġġ ikbar minn 17-il cm (*Clupea harengus membras*), is-salvelina maqbuda fis-selvaġġ (*Salvelinus spp.*), il-qalfat tax-xmajjar maqbud fis-selvaġġ (*Lampetra fluviatilis*) u t-trota maqbuda fis-selvaġġ (*Salmo trutta*) u l-prodotti tagħhom li joriġinaw fir-reġjun Baltiku b'livelli ta' diossini u/jew DL-PCBs u/jew NDL-PCBs oġhla minn dawk stabbiliti fil-punt 4.1.5 tal-Anness I, dment li:

- (a) ikun hemm stabbilita sistema sabiex tiżgura li l-konsumaturi finali jkunu infurmati bis-shih dwar ir-rakkomandazzjonijiet djetetiċi fir-rigward tar-restrizzjonijiet dwar il-konsum tal-aringa tal-Baltiku maqbuda fis-selvaġġ akbar minn 17-il cm, tas-salvelina maqbuda fis-selvaġġ, tal-qalfat tax-xmajjar maqbud fis-selvaġġ u tat-trota maqbuda fis-selvaġġ mir-reġjun Baltiku u l-prodotti tagħhom minn gruppi vulnerabbli identifikati tal-popolazzjoni sabiex jiġu evitati riskji potenzjali għas-saħha;
- (b) il-Finlandja u l-Iżvezja jkomplu japplikaw il-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw li l-aringa tal-Baltiku maqbuda fis-selvaġġ akbar minn 17-il cm, is-salvelina maqbuda fis-selvaġġ, il-qalfat tax-xmajjar maqbud fis-selvaġġ u t-trota maqbuda fis-selvaġġ u l-prodotti tagħhom li ma jikkonformawx mal-punt 4.1.5 tal-Anness I ma jiġux ikkummerċjalizzati fi Stati Membri oħrajn;
- (c) il-Finlandja u l-Iżvezja jirrapportaw kull sena lill-Kummissjoni dwar il-miżuri li jkunu hađu biex jinfurmaw effettivament lit-taqsimiet vulnerabbli identifikati tal-popolazzjoni dwar ir-rakkomandazzjonijiet djetetiċi u sabiex jiżguraw li l-hut u l-prodotti tagħhom li ma jkunux konformi mal-livelli massimi ma jiġux ikkummerċjalizzati fi Stati Membri oħrajn u jipprovdu evidenza tal-effettività ta' dawk il-miżuri.

<sup>(8)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (GU L 354, 28.12.2013, p. 22).

3. B'deroga mill-Artikolu 2, l-Istati Membri li ġejjin jistgħu jawtorizzaw it-tqegħid fis-suq rispettiv tagħhom għall-konsumatur finali tal-laħam affumikat tradizzjonalment u l-prodotti tal-laħam affumikati li ġejjin, affumikati fit-territorji tagħhom b'livelli ta' PAHs oġhla minn dawk stabbiliti fil-punt 5.1.6 tal-Anness I, dment li dawk il-prodotti ma jkunx fihom aktar minn 5,0 µg/kg benzo(a)piren u 30,0 µg/kg għas-somma ta' benzo(a)piren, benz(a)antraċen, benzo(b)fluworanten u krisen:

- (a) L-Irlanda, il-Kroazja, Ċipru, Spanja, il-Polonja u l-Portugall: laħam u prodotti tal-laħam affumikati tradizzjonalment;
- (b) Il-Latvja: majjal affumikat tradizzjonalment, laħam tat-tiġieġ affumikat bis-shana, zalzett affumikat bis-shana u laħam tal-kaċċa affumikat bis-shana;
- (c) Is-Slovakkja: laħam affumikat tradizzjonalment immellaħ, bacon affumikat tradizzjonalment, zalzett affumikat tradizzjonalment (klobása), fejn "affumikat tradizzjonalment" tfisser li jiġi żviluppat l-affumikar permezz tal-ħruq tal-injam (zkuk tal-injam, ċana tal-injam, ċipep tal-injam) f'kamra tal-affumikar;
- (d) Il-Finlandja: laħam u prodotti tal-laħam affumikati bis-shana tradizzjonalment;
- (e) L-Iżvezja: laħam u prodotti tal-laħam affumikati fuq injam jaqbad jew materjali tal-pjanti oħrajn.

Dawk l-Istati Membri u l-operaturi tan-negozji tal-ikel ikkonċernati għandhom ikomplu jimmonitorjaw il-preżenza ta' PAHs fil-laħam affumikat tradizzjonalment u fil-prodotti tal-laħam affumikati tradizzjonalment imsemmija fl-ewwel subparagrafu, u għandhom jiżguraw li, meta possibbli, jiġu implimentati Prattiki tal-affumikar tajbin, mingħajr ma jintilfu l-karatteristiċi organolettiċi tipiċi ta' dawk il-prodotti.

4. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 2, l-Istati Membri li ġejjin jistgħu jawtorizzaw it-tqegħid fis-suq rispettiv tagħhom għall-konsum finali tal-ħut affumikat tradizzjonalment u tal-prodotti tas-sajd affumikati li ġejjin, affumikati fit-territorju tagħhom b'livelli ta' PAHs oġhla minn dawk stabbiliti fil-punt 5.1.7 tal-Anness I, dment li dawk il-prodotti affumikati ma jkunx fihom aktar minn 5,0 µg/kg benzo(a)piren u 30,0 µg/kg għas-somma ta' benzo(a)piren, benz(a)antraċen, benzo(b)fluworanten u krisen:

- (a) Il-Latvja: ħut affumikat bis-shana tradizzjonalment;
- (b) Il-Finlandja: ħut żgħir affumikat bis-shana tradizzjonalment u prodotti tas-sajd magħmula minn ħut żgħir;
- (c) L-Iżvezja: ħut u prodotti tas-sajd affumikati fuq injam jaqbad jew materjali tal-pjanti oħrajn.

Dawk l-Istati Membri u l-operaturi tan-negozji tal-ikel ikkonċernati għandhom ikomplu jimmonitorjaw il-preżenza ta' PAHs fil-ħut affumikat tradizzjonalment u fil-prodotti tas-sajd affumikati tradizzjonalment imsemmija fl-ewwel subparagrafu, u għandhom jiżguraw li, meta possibbli, jiġu implimentati Prattiki tal-affumikar tajbin, mingħajr ma jintilfu l-karatteristiċi organolettiċi tipiċi ta' dawk il-prodotti.

## Artikolu 8

### Monitoraġġ u rapportar

1. Sal-1 ta' Lulju 2023, l-Istati Membri u l-partijiet interessati għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni r-risultati tal-investigazzjonijiet imwettqa u l-progress fir-rigward tal-applikazzjoni tal-miżuri ta' prevenzjoni sabiex tiġi evitata l-kontaminazzjoni mill-iskleroti tal-ergotina u l-alkalojdi tal-ergotina fis-segala u fil-prodotti tal-maċinazzjoni tas-segala u l-alkalojdi tal-ergotina fi prodotti tal-maċinazzjoni tal-ħbub tax-xgħir, tal-qamħ, tal-farru u tal-ħafur.

L-Istati Membri u l-partijiet interessati għandhom jirrapportaw kull sena lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("Awtorità") id-data dwar l-okkorrenza dwar l-iskleroti tal-ergotina u l-alkalojdi tal-ergotina fis-segala u fil-prodotti tal-maċinazzjoni tas-segala u l-alkalojdi tal-ergotina fi prodotti tal-maċinazzjoni tal-ħbub tax-xgħir, tal-qamħ, tal-farru u tal-ħafur.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni, meta jintalbu, l-investigazzjonijiet imwettqa u s-sorsi rilevanti identifikati wara r-Rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni għall-monitoraġġ tal-preżenza ta' kontaminanti fl-ikel u l-progress fir-rigward tal-applikazzjoni ta' miżuri ta' prevenzjoni sabiex tiġi evitata l-kontaminazzjoni.

3. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw lill-Awtorità d-*data* dwar l-okkorrenza li jkunu ġabru dwar kontaminanti oħrajn għajr dawk imsemmija fil-paragrafu 1. L-operaturi tan-negozji tal-ikel u partijiet interessati oħrajn jistgħu jissottomettu din id-*data* dwar l-okkorrenza lill-Awtorità.
4. L-Istati Membri, l-operaturi tan-negozji tal-ikel u partijiet interessati oħra għandhom jipprovdu lill-Awtorità d-*data* dwar l-okkorrenza f'konformità mar-rekwiżiti ta' rapportar tal-Awtorità.

#### Artikolu 9

##### **Thassir**

Ir-Regolament (KE) 1881/2006 jithassar.

Ir-referenzi għar-Regolament imhassar għandhom jinftehemu bhala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness II.

#### Artikolu 10

##### **Mizuri tranżizzjonali**

1. L-ikel imqiegħed legalment fis-suq qabel id-dati msemmija fil-punti (a) sa (k) jista' jibqa' fis-suq sad-data ta' durabbiltà minima tiegħu jew sad-data sa meta għandu jintuza:
  - (a) id-19 ta' Settembru 2021 fir-rigward tal-livelli massimi għall-alkalojdi tropaniċi fl-ikel tat-trabi u fl-ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar, li fih il-qamhirrum jew il-prodotti derivati minnu stabbiliti fil-punt 2.2.1 tal-Anness I;
  - (b) l-1 ta' Jannar 2022 fir-rigward tal-livelli massimi għall-iskleroti tal-ergotina u għall-alkalojdi tal-ergotina stabbiliti fil-punt 1.8 tal-Anness I;
  - (c) it-3 ta' Mejju 2022 fir-rigward tal-livelli massimi għall-merkurju stabbiliti fil-punt 3.3 tal-Anness I;
  - (d) l-1 ta' Lulju 2022 fir-rigward tal-livelli massimi għall-alkalojdi tal-loppju stabbiliti fil-punt 2.5 tal-Anness I;
  - (e) l-1 ta' Settembru 2022 fir-rigward tal-livelli massimi għall-alkalojdi tropaniċi stabbiliti fil-punti 2.2.2 sa 2.2.9 tal-Anness I;
  - (f) l-1 ta' Jannar 2023 fir-rigward tal-livelli massimi għall-okratossina A stabbiliti fil-punt 1.2 tal-Anness I;
  - (g) l-1 ta' Jannar 2023 fir-rigward tal-livelli massimi għall-aċidu idroċijaniku stabbiliti fil-punt 2.3 tal-Anness I;
  - (h) l-1 ta' Jannar 2023 fir-rigward tal-livelli massimi għas-somma ta'  $\Delta^9$ -THC u  $\Delta^9$ -THCA stabbiliti fil-punt 2.6 tal-Anness I;
  - (i) l-1 ta' Jannar 2023 fir-rigward tal-livelli massimi għas-somma ta' diossini u għas-somma ta' diossini u DL-PCBs stabbiliti fil-punti 4.1.1, 4.1.2, 4.1.11 u 4.1.12 tal-Anness I;
  - (j) l-1 ta' Jannar 2023 fir-rigward tal-livelli massimi għas-somma ta' sustanzi perfluoroalkilati stabbiliti fil-punt 4.2 tal-Anness I;
  - (k) is-26 ta' Marzu 2023 fir-rigward tal-livelli massimi għall-arseniku stabbiliti fil-punt 3.4 tal-Anness I;
2. L-ikel imqiegħed legalment fis-suq qabel l-1 ta' Lulju 2022 jista' jibqa' fis-suq sal-31 ta' Diċembru 2023 fir-rigward tal-livelli massimi għall-alkalojdi pirrolizidiniċi stabbiliti fil-punt 2.4 tal-Anness I.
3. Il-piż tal-prova tad-data meta l-prodotti tqiegħdu fis-suq legalment għandu jintrefa' mill-operatur tan-negozju tal-ikel.

#### Artikolu 11

##### **Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.



Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' April 2023.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## Livelli massimi għal ċerti kontaminanti fl-ikel (\*)

1 Mikotossini					
1.1	Aflatossini	Livell massimu (µg/kg)			Kummenti
		B <sub>1</sub>	Somma ta' B <sub>1</sub> , B <sub>2</sub> , G <sub>1</sub> u G <sub>2</sub>	M <sub>1</sub>	
1.1.1	Frott imnixxef li għandu jiġi soġġett għall-issortjar jew għal trattament fiżiku iehor qabel ma jitqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali jew jintuża bħala ingredjent fl-ikel hlief il-prodotti elenkati fil-punt 1.1.3	5,0	10,0	-	Għas-somma tal-aflatossini, il-livelli massimi jirreferu għall-koncentrazzjonijiet tal-livell inferjuri, li huma kkalkolati bis-suppożizzjoni li l-valuri kollha taħt il-limitu tal-kwantifikazzjoni huma zero.
1.1.2	Frott imnixxef użat bħala ingredjent uniku jew prodotti pproċessati minn frott imnixxef, imqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali jew maħsub għall-użu bħala ingredjent fl-ikel hlief il-prodotti elenkati fil-punt 1.1.3	2,0	4,0	-	Fil-każ ta' ikel li jikkonsisti minn frott imnixxef użat bħala ingredjent uniku jew fil-każ ta' prodotti pproċessati li jikkonsistu mill-anqas minn 80 % mill-frott imnixxef ikkonċernat, il-livelli massimi kif stabbiliti għall-frott imnixxef korrispondenti japplikaw ukoll għal dawk il-prodotti. F'każijiet oħrajn, japplikaw l-Artikolu 3(1) u (2).
1.1.3	Tin imnixxef	6,0	10,0	-	Fil-każ ta' ikel li jikkonsisti minn tin imnixxef użat bħala ingredjent uniku jew fil-każ ta' prodotti pproċessati li jikkonsistu mill-anqas minn 80 % minn tin imnixxef, il-livelli massimi kif stabbiliti għat-tin imnixxef japplikaw ukoll għal dawk il-prodotti. F'każijiet oħrajn, japplikaw l-Artikolu 3(1) u (2).
1.1.4	Il-karawett u żrieragh żejtnin oħrajn, li għandhom jiġu soġġetti għall-issortjar jew għal trattament fiżiku iehor, qabel ma jitqiegħdu fis-suq għall-konsumatur finali jew jintużaw bħala ingredjent fl-ikel	8,0	15,0	-	Hlief il-karawett u żrieragh żejtnin oħrajn għat-tishiq fil-produzzjoni taż-żejt veġetali raffinat. Jekk jiġu analizzati l-karawett u żrieragh żejtnin oħrajn bil-qoxra li ma tittikilx, meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-aflatossini, wieħed jista' jassumi li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel.

1.1.5	Il-karawett u żrieragħ żejtnin oħrajn użati bhala ingredjent uniku jew prodotti pprocessati mill-karawett u żrieragħ żejtnin oħrajn, imqieghda fis-suq għall-konsumatur finali jew maħsuba għall-użu bhala ingredjent fl-ikel	2,0	4,0	-	Hlief iż-żjut veġetali grezzi maħsuba għar-raffinar u żjut veġetali raffinati. Jekk jiġu analizzati l-karawett u żrieragħ żejtnin oħrajn bil-qoxra li ma tittikilx, meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-aflatossini, wiehed jista' jassumi li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel. Fil-każ ta' ikel li jikkonsisti minn karawett u żrieragħ żejtnin oħrajn użati bhala ingredjent uniku jew fil-każ ta' prodotti pprocessati li jikkonsistu mill-anqas minn 80 % mill-karawett u żrieragħ żejtnin oħrajn ikkonċernati, il-livelli massimi kif stabbiliti għall-karawett korrispondenti u żrieragħ żejtnin oħrajn japplikaw ukoll għal dawk il-prodotti. F'każijiet oħrajn, japplikaw l-Artikoli 3(1) u (2).
1.1.6	Il-ġewż tas-siġar li għandhom jiġu soġġetti għall-issortjar jew għal trattament fiżiku ieħor qabel ma jitqieghdu fis-suq għall-konsumatur finali jew jintużaw bhala ingredjent fl-ikel hlief il-prodotti elenkati fil-punti 1.1.8 u 1.1.10	5,0	10,0	-	Jekk jiġi analizzat il-ġewż tas-siġar "bil-qoxra", meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-aflatossini, wiehed jista' jassumi li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel.
1.1.7	Il-ġewż tas-siġar użat bhala ingredjent uniku jew prodotti pprocessati mill-ġewż tas-siġar, imqieghda fis-suq għall-konsumatur finali jew maħsuba għall-użu bhala ingredjent fl-ikel hlief il-prodotti elenkati fil-punti 1.1.9 u 1.1.11	2,0	4,0	-	Jekk jiġi analizzat il-ġewż tas-siġar "bil-qoxra", meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-aflatossini, wiehed jista' jassumi li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel. Fil-każ ta' ikel li jikkonsisti minn ġewż tas-siġar użat bhala ingredjent uniku jew fil-każ ta' prodotti pprocessati li jikkonsistu mill-anqas minn 80 % mill-ġewż tas-siġar ikkonċernati, il-livelli massimi kif stabbiliti għall-ġewż tas-siġar japplikaw ukoll għal dawk il-prodotti. F'każijiet oħrajn, japplikaw l-Artikolu 3(1) u (2).
1.1.8	Lewż, pistaċċi u qlub tal-berquq li għandhom jiġu soġġetti għall-issortjar, jew għal trattament fiżiku ieħor, qabel ma jitqieghdu fis-suq għall-konsumatur finali jew jintużaw bhala ingredjent fl-ikel	12,0	15,0	-	Jekk jiġi analizzat il-ġewż tas-siġar "bil-qoxra", meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-aflatossini, wiehed jista' jassumi li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel.

1.1.9	Lewż, pistaċċi u qlub tal-berquq, imqieghda fis-suq għall-konsumatur finali jew maħsuba għall-użu bhala ingredjent fl-ikel	8,0	10,0	-	Jekk jiġi analizzat il-ġewż tas-siġar “bil-qoxra”, meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-aflatossini, wiehed jista’ jassumi li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel. Fil-każ ta’ ikel li jikkonsisti minn lewż, pistaċċi u qlub tal-berquq użat bhala ingredjent uniku jew fil-każ ta’ prodotti pproċessati li jikkonsistu mill-anqas minn 80 % mill-ġewż tas-siġar ikkonċernati, il-livelli massimi kif stabbiliti għall-ġewż tas-siġar korrispondenti japplikaw ukoll għal dawk il-prodotti. F’każijiet oħrajn, japplikaw l-Artikolu 3(1) u (2).
1.1.10	Ġellewż u ġewż tal-Brazil, li għandhom jiġu soġġetti għall-issortjar jew trattament fiżiku ieħor, qabel ma jitqieghdu fis-suq għall-konsumatur finali jew jintużaw bhala ingredjent fl-ikel	8,0	15,0	-	Jekk jiġi analizzat il-ġellewż “bil-qoxra”, meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-aflatossini, wiehed jista’ jassumi li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel.
1.1.11	Ġellewż u ġewż tal-Brazil, imqieghda fis-suq għall-konsumatur finali jew maħsuba sabiex jintużaw bhala ingredjent fl-ikel	5,0	10,0	-	Jekk jiġi analizzat il-ġellewż “bil-qoxra”, meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-aflatossini, wiehed jista’ jassumi li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel. Fil-każ ta’ ikel li jikkonsisti minn ġellewż u ġewż tal-Brazil użati bhala ingredjent uniku jew fil-każ ta’ prodotti pproċessati li jikkonsistu mill-anqas minn 80 % mill-ġewż tas-siġar ikkonċernati, il-livelli massimi kif stabbiliti għall-ġewż tas-siġar korrispondenti japplikaw ukoll għal dawk il-prodotti. F’każijiet oħrajn, japplikaw l-Artikolu 3(1) u (2).
1.1.12	Ċereali u prodotti derivati miċ-ċereali hlief il-prodotti elenkati fil-punti 1.1.13, 1.1.18 u 1.1.19	2,0	4,0	-	Inklużi l-prodotti taċ-ċereali pproċessati. Il-prodotti derivati miċ-ċereali huma relatati ma’ prodotti li fihom mill-anqas 80 % ta’ prodotti taċ-ċereali.
1.1.13	Qamhirrum u ross li għandhom jiġu soġġetti għall-issortjar jew trattament fiżiku ieħor qabel ma jitqieghdu fis-suq għall-konsumatur finali jew jintużaw bhala ingredjent fl-ikel	5,0	10,0	-	

1.1.14	Il-ħwawar imnixxfen li ġejjin: <i>Capsicum spp.</i> (il-frott imnixxef tiegħu, shih jew mithun, inkluż il-bżar helu, trab tal-bżar helu, cayenne jew paprika) Bżar (frott tal- <i>Piper spp.</i> , inkluż bżar abjad u iswed) Noċemuskata ( <i>Myristica fragrans</i> ) Żaġħfran tal-Indja ( <i>Curcuma longa</i> ) Tahlitiet ta' ħwawar imnixxfen li fihom waħda jew aktar mill-ħwawar imnixxfen imsemmijin hawn fuq	5,0	10,0	-	
1.1.15	Ġiġer ( <i>Zingiber officinale</i> ) (imnixxef)	5,0	10,0	-	
1.1.16	Halib mhux ipproċessat <sup>(2)</sup> , halib ittrattat bis-šhāna u halib għall-manifattura tal-prodotti bbażati fuq il-ħalib	-	-	0,050	
1.1.17	Formuli tat-trabi, formuli tal-prosegwiment <sup>(3)</sup> u formuli tat-tfal żgħar <sup>(4)</sup>	-	-	0,025	Il-livell massimu japplika għall-prodotti lesti għall-użu (imqiegħda fis-suq bħala tali jew wara rikostituzzjoni kif indikat mill-manifattur).
1.1.18	Ikel tat-trabi u ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(5)</sup>	0,10	-	-	Il-livell massimu japplika għall-materja niexfa <sup>(6)</sup> tal-prodott kif imqiegħed fis-suq.
1.1.19	Ikel għal skopijiet mediċi speċjali maħsub għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(7)</sup>	0,10	-	0,025	Il-livell massimu japplika fil-każ tal-ħalib, prodotti tal-ħalib, u prodotti simili għall-prodotti lesti għall-użu (imqiegħda fis-suq bħala tali jew wara rikostituzzjoni kif indikat mill-manifattur) u fil-każ ta' prodotti għajr il-ħalib, prodotti tal-ħalib u prodotti simili għall-materja niexfa <sup>(8)</sup> .

1.2	Okratossina A	Livell massimu (µg/kg)	Kummenti
1.2.1	Frott imnixxef		
1.2.1.1	Frott imnixxef tad-dielja (passolina, żbib u sultani) u tin imnixxef	8,0	
1.2.1.2	Frott imnixxef ieħor	2,0	
1.2.2	Ġulepp tat-tamal	15	
1.2.3	Pistaċċi li għandhom jiġu soġġetti għall-issortjar jew trattament fiżiku ieħor, qabel ma jitqiegħdu fis-suq għall-konsumatur finali jew jintużaw bħala ingredjent fl-ikel	10,0	Jekk jiġi analizzat il-ġewż tas-siġar "bil-qoxra", meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-okratossina A, wiehed jista' jassumi li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel.

1.2.4	Pistaċċi mqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali jew għall-użu bhala ingredjent fl-ikel	5,0	Jekk jiġi analizzat il-ġewż tas-siġar “bil-qoxra”, meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-okratossina A, wiehed jista’ jassumi li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel.
1.2.5	Hxejjex aromatiċi mnixxfen	10,0	
1.2.6	Gheruq tal-ġiġer (imnixxfen) għall-użu f’infużjonijiet erbali	15	
1.2.7	Gheruq tal-hobbejża bajda (imnixxfen), gheruq taċ-ċikwejra (imnixxfen) u nwar orangjo (imnixxfen) għall-użu f’infużjonijiet erbali jew f’sostituti tal-kafè	20	
1.2.8	Żerriegħa tal-ġirasol, żerriegħa tal-qargħa hamra, żerriegħa tal-bettieħ (dulliegh), qannebusa, fażola tas-sojja	5,0	
1.2.9	Hbub taċ-ċereali mhux ipproċessati	5,0	Il-livell massimu japplika għall-hbub taċ-ċereali mhux ipproċessati mqiegħda fis-suq qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju <sup>(6)</sup> .
1.2.10	Prodotti derivati minn hbub taċ-ċereali mhux ipproċessati u minn ċereali mqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali hlief il-prodotti elenkati fil-punti 1.2.11, 1.2.12, 1.2.13, 1.2.23 u 1.2.24	3,0	Inklużi l-prodotti taċ-ċereali pproċessati. Il-prodotti derivati minn hbub taċ-ċereali mhux ipproċessati huma relatati ma’ prodotti li fihom mill-anqas 80 % prodotti taċ-ċereali.
1.2.11	Prodotti tal-forn, snacks taċ-ċereali u ċereali tal-kolazzjon		
1.2.11.1	prodotti li ma fihomx żrieragħ żejtnin, ġewż jew frott imnixxef	2,0	
1.2.11.2	prodotti li fihom mill-anqas 20 % frott imnixxef tad-dielja u/jew tin imnixxef	4,0	
1.2.11.3	prodotti oħrajn li fihom żrieragħ żejtnin, ġewż u/jew frott imnixxef	3,0	
1.2.12	Xorb tax-xgħir mhux alkoħoliku	3,0	
1.2.13	Glutina tal-qamħ mhux imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali	8,0	
1.2.14	Żrieragħ tal-kafè mixwija u kafè mithun mixwi hlief il-prodotti elenkati fil-punt 1.2.15	3,0	
1.2.15	Kafè li jinħall (kafè istantanju)	5,0	
1.2.16	Trab tal-kawkaw	3,0	
1.2.17	Hwawar imnixxfen hlief il-prodotti elenkati fil-punt 1.2.18	15	Il-livell massimu japplika wkoll għal taħlitiet ta’ hwawar imnixxfen.

1.2.18	<i>Capsicum spp.</i> (il-frott imnixxef tiegħu, shiħ jew mithun, inkluż il-bżar helu, trab tal-bżar helu, cayenne jew paprika)	20	
1.2.19	Likorizja ( <i>Glycyrrhiza glabra</i> , <i>Glycyrrhiza inflata</i> u speċijiet oħrajn)		
1.2.19.1	Għerq tal-likorizja (imnixxef), inkluż bhala ingredjent f'infużjonijiet erbali	20	
1.2.19.2	Estratt tal-likorizja, għall-użu fl-ikel b'mod partikolari xorb u prodotti tal-helu	80	Il-livell massimu japplika għall-estratt pur u mhux dilwit, fejn 1 kg tal-estratt jinkiseb minn 3 sa 4 kg tal-għerq tal-likorizja.
1.2.19.3	Prodotti tal-helu tal-likorizja li fihom $\geq 97$ % estratt tal-likorizja fuq bażi xotta	50	
1.2.19.4	Prodotti tal-helu oħrajn tal-likorizja	10,0	
1.2.20	Inbid (°) u inbid tal-frott	2,0	Inklużi l-inbejjed semifrizzanti u frizzanti, minbarra l-inbid likur u l-inbid b'qawwa alkoholika ta' mhux anqas minn 15 % vol. Il-livell massimu japplika għall-prodotti li huma prodotti mill-hsad tal-2005 'il quddiem.
1.2.21	Inbid aromatizzat, xarbiet ibbażati fuq inbid aromatizzat u cocktails ta' prodotti tal-inbid aromatizzat (°)	2,0	Il-livell massimu japplika għall-prodotti li huma prodotti mill-hsad tal-2005 'il quddiem. Il-livell massimu applikabbli għal dan ix-xorb huwa funzjoni tal-proporzjon tal-inbid u/jew tal-gheneb li jrid ikun preżenti fil-prodott finali.
1.2.22	Meraq tal-gheneb, meraq tal-gheneb minn konċentrat, meraq tal-gheneb ikkonċentrat, nektar tal-gheneb, most tal-gheneb u most tal-gheneb ikkonċentrat, imqieghda fis-suq għall-konsumatur finali (°)	2,0	Għall-meraq tal-gheneb ikkonċentrat jew għall-most tal-gheneb ikkonċentrat, il-livell massimu japplika għall-meraq jew għall-most kif ikun gie rikostitwit. Il-livell massimu japplika għall-prodotti li huma prodotti mill-hsad tal-2005 'il quddiem.
1.2.23	Ikel tat-trabi u ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar (°)	0,50	Il-livell massimu japplika għall-materja niexfa (°) tal-prodott kif imqieghed fis-suq.
1.2.24	Ikel għal skopijiet mediċi speċjali maħsub għat-trabi u għat-tfal żgħar (°)	0,50	Il-livell massimu japplika fil-każ ta' halib, prodotti tal-halib u prodotti simili għall-prodotti lesti għall-użu (imqieghda fis-suq bhala tali jew rikostitwiti kif indikat mill-manifattur) u fil-każ ta' prodotti għajr il-halib, prodotti tal-halib u prodotti simili għall-materja niexfa (°).

1.3	<b>Patulina</b>	Livell massimu (µg/kg)	Kummenti
1.3.1	Meraq tal-frott, meraq tal-frott minn koncentrat, meraq tal-frott ikkoncentrat u nektars tal-frott <sup>(9)</sup>	50	Ghall-meraq tal-frott ikkoncentrat, il-livell massimu japplika ghal meraq kif ikun gie rikostitwit.
1.3.2	Xarbiet ta' spirti <sup>(10)</sup> , sidru u xarbiet iffermentati derivati mit-tuffieħ jew li fihom il-meraq ikkoncentrat tat-tuffieħ	50	
1.3.3	Prodotti tat-tuffieħ solidu mqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali hliet il-prodotti elenkati fil-punti 1.3.4 u 1.3.5	25	Inkluz il-compote tat-tuffieħ u l-puree tat-tuffieħ.
1.3.4	Meraq tat-tuffieħ u prodotti solidi tat-tuffieħ għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup> u ttikkettati u mqiegħda fis-suq bhala tali	10,0	Inkluz il-compote tat-tuffieħ u l-puree tat-tuffieħ. Il-livell massimu japplika għall-prodotti lesti għall-użu (imqiegħda fis-suq bhala tali jew wara rikostituzzjoni kif indikat mill-manifattur).
1.3.5	Ikel tat-trabi <sup>(3)</sup>	10,0	Il-livell massimu japplika għall-prodotti lesti għall-użu (imqiegħda fis-suq bhala tali jew wara rikostituzzjoni kif indikat mill-manifattur).

1.4	<b>Deossinivalenol</b>	Livell massimu (µg/kg)	Kummenti
1.4.1	Hbub taċ-ċereali mhux ipproċessati hliet il-prodotti elenkati fil-punti 1.4.2 u 1.4.3	1 250	Hliet il-hbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati maħsuba sabiex jiġu pproċessati permezz ta' maċinazzjoni niedja u hliet ir-ross. Il-livell massimu japplika għall-hbub taċ-ċereali mhux ipproċessati mqiegħda fis-suq qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju <sup>(6)</sup> .
1.4.2	Hbub tal-qamħ durum mhux ipproċessati u hbub tal-ħafur	1 750	Il-livell massimu japplika għall-hbub taċ-ċereali mhux ipproċessati mqiegħda fis-suq qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju <sup>(6)</sup> .
1.4.3	Hbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati	1 750	Hliet il-hbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati li għalihom huwa evidenti eż. permezz ta' tikkettar jew destinazzjoni, li huma maħsuba li jintużaw fi proċess ta' maċinazzjoni niedja biss (produzzjoni tal-lamtu). Il-livell massimu japplika għall-hbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati mqiegħda fis-suq qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju <sup>(6)</sup> .
1.4.4	Ċereali mqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali, dqiq taċ-ċereali, dqiq durum, nuħhala u raħs bhala prodott finali mqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali hliet il-prodotti elenkati fil-punti 1.4.7 u 1.4.8	750	Hliet ir-ross u l-prodotti tar-ross.



1.4.5	Għaġin	750	Għaġin tfisser għaġin (xott) b'kontenut ta' ilma ta' madwar 12 %.
1.4.6	Hobż, pastičċerija, gallettini, snacks taċ-ċereali, ċereali tal-kolazzjon	500	Hlief il-prodotti tar-ross. Inkluzi l-prodotti tal-forn żgħar.
1.4.7	Prodotti tal-maċinazzjoni tal-qamhirrum mhux imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali		
1.4.7.1	Dqiq tal-qamhirrum mhux imqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali	1 250	Mill-anqas 90 %, imkejla skont il-piż, tal-partikoli fil-prodott tal-maċinazzjoni għandhom daqs ta' ≤ 500 µm.
1.4.7.2	Prodotti oħrajn tal-maċinazzjoni tal-qamhirrum mhux imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali	750	Anqas minn 90 %, imkejla skont il-piż, tal-partikoli fil-prodott tal-maċinazzjoni għandhom daqs ta' ≤ 500 µm.
1.4.8	Ikel tat-trabi u ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar (°)	200	Hlief il-prodotti tar-ross. Il-livell massimu japplika għall-materja niexfa (°) tal-prodott kif imqiegħed fis-suq.

1.5	<b>Żeralenon</b>	Livell mas-simu (µg/kg)	Kummenti
1.5.1	Hbub taċ-ċereali mhux ipproċessati hlief il-prodotti elenkati fil-punt 1.5.2	100	Hlief il-hbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati maħsuba sabiex jiġu pproċessati permezz ta' maċinazzjoni niedja u hlief ir-ross. Il-livell massimu japplika għall-hbub taċ-ċereali mhux ipproċessati mqiegħda fis-suq qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju (°).
1.5.2	Hbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati	350	Hlief il-hbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati li għalihom huwa evidenti eż. permezz ta' tikkettar jew destinazzjoni, li huwa maħsub li jintużaw fi proċess ta' maċinazzjoni niedja biss (produzzjoni tal-lamtu). Il-livell massimu japplika għall-hbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati mqiegħda fis-suq qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju (°).
1.5.3	Ċereali mqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali, dqiq taċ-ċereali, dqiq durum, nuħhala u raħs bhala prodott finali mqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali hlief il-prodotti elenkati fil-punti 1.5.5, 1.5.6 u 1.5.8	75	Hlief ir-ross u l-prodotti tar-ross.
1.5.4	Hobż, pastičċerija, gallettini, snacks taċ-ċereali u ċereali tal-kolazzjon hlief il-prodotti elenkati fil-punt 1.5.5	50	Hlief il-prodotti tar-ross. Jinkludi l-prodotti tal-forn żgħar.
1.5.5	Qamhirrum imqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali Snacks ibbażati fuq il-qamhirrum u ċereali tal-kolazzjon ibbażati fuq il-qamhirrum	100	

1.5.6	Prodotti tal-maċinazzjoni tal-qamhirrum mhux imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali		
1.5.6.1	Dqiq tal-qamhirrum mhux imqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali	300	Mill-anqas 90 %, imkejla skont il-piż, tal-partikoli fil-prodott tal-maċinazzjoni għandhom daqs ta' $\leq 500 \mu\text{m}$ .
1.5.6.2	Prodotti ohrajn tal-maċinazzjoni tal-qamhirrum mhux imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali	200	Anqas minn 90 %, imkejla skont il-piż, tal-partikoli fil-prodott tal-maċinazzjoni għandhom daqs ta' $\leq 500 \mu\text{m}$ .
1.5.7	Żejt tal-qamhirrun raffinat	400	
1.5.8	Ikel tat-trabi u ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup>	20	Hlief il-prodotti tar-ross. Il-livell massimu japplika għall-materja niexfa <sup>(5)</sup> tal-prodott kif imqiegħed fis-suq.

1.6	Fumonisini	Livell mas-simu ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )	Kummenti
		<b>Somma ta' B<sub>1</sub> u B<sub>2</sub></b>	Għall-fumonisini, il-livelli massimi jirreferu għal konċentrazzjonijiet tal-livell inferjuri, li jiġu kkalkolati bis-suppozizzjoni li l-valuri kollha taħt il-limitu ta' kwantifikazzjoni huma zero.
1.6.1	Hbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati	4 000	Hlief il-hbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati li għalihom huwa evidenti eż. permezz ta' tikkettar jew destinazzjoni, li huwa maħsub li jintużaw fi proċess ta' maċinazzjoni niedja biss (produzzjoni tal-lamtu). Il-livell massimu japplika għall-hbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati mqiegħda fis-suq qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju <sup>(6)</sup> .
1.6.2	Qamhirrum imqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali, prodotti tal-maċinazzjoni tal-qamhirrum imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali, ikel ibbażat fuq il-qamhirrum imqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali hlief il-prodotti elenkati fil-punti 1.6.3 u 1.6.5	1 000	
1.6.3	Ċereali tal-kolazzjon ibbażati fuq il-qamhirrum u snacks ibbażati fuq il-qamhirrum	800	
1.6.4	Prodotti tal-maċinazzjoni tal-qamhirrum mhux imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali		
1.6.4.1	Dqiq tal-qamhirrum mhux imqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali	2 000	Mill-anqas 90 %, imkejla skont il-piż, tal-partikoli fil-prodott tal-maċinazzjoni għandhom daqs ta' $\leq 500 \mu\text{m}$ .
1.6.4.2	Prodotti ohrajn tal-maċinazzjoni tal-qamhirrum mhux imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali	1 400	Anqas minn 90 %, imkejla skont il-piż, tal-partikoli fil-prodott tal-maċinazzjoni għandhom daqs ta' $\leq 500 \mu\text{m}$ .
1.6.5	Ikel tat-trabi li fih il-qamhirrum u ikel ipproċessat ibbażat fuq il-qamhirrum għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup>	200	Il-livell massimu japplika għall-materja niexfa <sup>(5)</sup> tal-prodott kif imqiegħed fis-suq.

1.7	<b>Ċitrinina</b>	Livell mas-simu (µg/kg)	Kummenti
1.7.1	Supplimenti tal-ikel ibbażati fuq ir-ross iffermentat bil-ħmira ħamra <i>Monascus purpureus</i>	100	

1.8	<b>Skleroti tal-ergotina u alkaloidi tal-ergotina</b>		
1.8.1	<b>Skleroti tal-ergotina</b>	Livell massimu (g/kg)	Kummenti
			Il-livell massimu japplika għall-ħbub taċ-ċereali mhux ipproċessati mqieghda fis-suq qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju <sup>(6)</sup> . F'każ li jiġi applikat l-għorik <sup>(6)</sup> fil-preżenza tal-iskleroti tal-ergotina, iċ-ċereali l-ewwel iridu jgħaddu minn stadju ta' tindif qabel l-għorik. Il-kampjunar għandu jsir f'konformità mal-punt B tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 401/2006.
1.8.1.1	Ħbub taċ-ċereali mhux ipproċessati ħlief il-prodotti elenkati fil-punt 1.8.1.2	0,2	Ħlief il-qamħirrum u r-ross.
1.8.1.2	Ħbub tas-segala mhux ipproċessati	0,5 0,2 mill-1 ta' Lulju 2024	
1.8.2	<b>Alkaloidi tal-ergotina</b>	Livell massimu (µg/kg)	Kummenti
		Is-somma tal-livell inferjuri ta' ergokornina/ergokorninina; ergokristina/ergokristinina; ergokriptina/ergokriptinina (forma α- u β-); ergometrina/ergometrinina; ergosina/ergosinina; ergotammina/ergotaminina	Għall-alkaloidi tal-ergotina, il-livelli massimi jirreferu għal konċentrazzjonijiet tal-livell inferjuri, li jiġu kkalkolati fuq is-suppożizzjoni li l-valuri kollha taht il-limitu ta' kwantifikazzjoni huma żero.
1.8.2.1	Prodotti tal-maċinazzjoni tax-xgħir, tal-qamħ, tal-ispelt u tal-ħafur (b'kontenut ta' rmied ta' anqas minn 900 mg/100 g ta' materja niexfa)	100 50 mill-1 ta' Lulju 2024	

1.8.2.2	Prodotti tal-maċinazzjoni tax-xgħir, tal-qamħ, tal-ispelt u tal-hafur (b'kontenut ta' rmied ta' 900 mg/100 g jew aktar ta' materja niexfa) Hbub tax-xgħir, tal-qamħ, tal-ispelt u tal-hafur imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali	150	
1.8.2.3	Prodotti tal-maċinazzjoni tas-segala Segala mqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali	500 250 mill-1 ta' Lulju 2024	
1.8.2.4	Glutina tal-qamħ	400	
1.8.2.5	Ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(2)</sup>	20	Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.

2	<b>Tossini tal-pjanti</b>		
2.1	<b>Aċidu eruċiku, inkluż aċidu eruċiku magħqud fix-xaħam</b>	Livell massimu (g/kg)	Kummenti
2.1.1	Żjut u xaħmijiet veġetali mqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali jew għall-użu bhala ingredjent fl-ikel ħlief il-prodotti elenkati fil-punt 2.1.2	20,0	
2.1.2	Żejt tal-kamelina, żejt tal-mustarda u żejt tal-fidloqqom	50,0	Bl-aċċettazzjoni mill-awtorità kompetenti, il-livell massimu ma japplikax għaż-żejt tal-mustarda prodott u kkonsmat lokalment.
2.1.3	Mustarda (kondiment)	35,0	

2.2	<b>Alkalojdi tropaniċi</b>	Livell massimu (µg/kg)		Kummenti
		<b>Atropina</b>	<b>Skopolamina</b>	
2.2.1	Ikel tat-trabi u ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(2)</sup> , li fih il-millieġ, is-sorgu, il-qamħ saraċin, il-qamħirrum jew il-prodotti derivati minnhom	1,0	1,0	Il-prodotti derivati huma relatati ma' prodotti li fihom mill-anqas 80 % ta' dawn il-prodotti taċ-ċereali. Il-kampjunar għall-kontroll tal-konformità mal-livell massimu għandu jsir f'konformità mad-dispożizzjonijiet previsti fil-punt J tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 401/2006. Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.

		<b>Somma tal-atropina u l-iskopolamina</b>	Għas-somma tal-atropina u l-iskopolamina, il-livelli massimi jirreferu għall-konċentrazzjonijiet tal-livell inferjuri, li huma kkalkolati bis-suppożizzjoni li l-valuri kollha taht il-limitu tal-kwantifikazzjoni huma żero.
2.2.2	Ħbub tal-millieġ mhux ipproċessati u ħbub tas-sorgu	5,0	Il-livell massimu japplika għall-ħbub taċ-ċereali mhux ipproċessati mqiegħda fis-suq qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju <sup>(6)</sup> .
2.2.3	Ħbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati	15	Ħlief il-ħbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati li għalihom huwa evidenti eż. permezz tat-tikkettar, tad-destinazzjoni, li huwa maħsub għall-użu fi proċess ta' maċinazzjoni niedja biss (produzzjoni tal-lamtu) u ħlief il-ħbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati għat-tifqigh. Il-livell massimu japplika għall-ħbub tal-qamhirrum mhux ipproċessati mqiegħda fis-suq qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju <sup>(6)</sup> .
2.2.4	Ħbub tal-qamħ saraċin mhux ipproċessati	10	Il-livell massimu japplika għall-ħbub tal-qamħ saraċin mhux ipproċessati mqiegħda fis-suq qabel l-ipproċessar tal-ewwel stadju <sup>(6)</sup> .
2.2.5	Qamhirrum għat-tifqigh Millieġ, sorgu u qamhirrum imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali Prodotti tal-maċinazzjoni tal-millieġ, tas-sorgu u tal-qamhirrum	5,0	
2.2.6	Qamħ saraċin imqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali Prodotti tal-maċinazzjoni tal-qamħ saraċin	10	
2.2.7	Infużjonijiet erbali (prodott imnixxef) u ingredjenti użati għal infużjonijiet erbali (prodotti mnixxfa) ħlief il-prodotti elenkati fil-punt 2.2.8	25	“Infużjonijiet erbali (prodott imnixxef)” tirreferi għal: — infużjonijiet erbali (prodott imnixxef) minn fjuri, weraq, zkuk, gheruq, u kwalunkwe parti oħra tal-pjanta (fpakketti jew bl-in-grossa) użati għall-preparazzjoni ta' infużjoni erbali (prodott likwidu); u — infużjonijiet erbali istantanji. Fil-każ ta' estratti fil-forma ta' trab, għandu jigi applikat fattur ta' konċentrazzjoni ta' 4.

2.2.8	Infużjonijiet erbali (prodott imnixxef) u ingredjenti użati għal infużjonijiet erbali (prodotti mnixxf) ta' żrieragh esklużivament tal-hlewwa	50	“Infużjonijiet erbali (prodott imnixxef)” tirreferi għal: — infużjonijiet erbali (prodott imnixxef) minn fjuri, weraq, zkuk, għeruq, u kwalunkwe parti oħra tal-pjanta (f'pakketti jew bl-ingrossa) użati għall-preparazzjoni ta' infużjoni erbali (prodott likwidu); u — infużjonijiet erbali istantanji. Fil-każ ta' estratti fil-forma ta' trab, għandu jiġi applikat fattur ta' koncentrazzjoni ta' 4.
2.2.9	Infużjonijiet erbali (prodott likwidu)	0,20	

2.3	<b>Aċidu ċjanidriku, inkluz aċidu ċjanidriku magħqud fi glikosidi ċjanogeniċi</b>	Livell mas-simu (mg/kg)	Kummenti
2.3.1	Żerriegħa tal-kittien mhux ipproċessata shiħa, mithuna, immaċinata, imfarrka, imqatta' mhux imqieghda fis-suq għall-konsumatur finali	250	Il-livelli massimi ma japplikawx għaž-żrieragh żejtnin għat-tishiq u għar-raffinar taž-žejt, sakemm iż-żrieragh żejtnin ippressati li jifdal ma jitqegħdux fis-suq bhala ikel. F'każ li l-bqija taž-żrieragh żejtnin ippressati jitqieghdu fis-suq bhala ikel, japplikaw il-livelli massimi, filwaqt li jitqiesu l-Artikoli 3(1) u (2).
2.3.2	Żerriegħa tal-kittien mhux ipproċessata shiħa, mithuna, immaċinata, maqsuma u mqatta', imqieghda fis-suq għall-konsumatur finali	150	Il-livell massimu ma japplikax għal żerriegħa tal-kittien mhux ipproċessata shiħa, mithuna, immaċinata, maqsuma u mqatta' mqieghda fis-suq għall-konsumatur finali fi kwantitajiet żgħar fejn tidher it-twissija “Għandha tintuža biss għat-tisjir u għall-ħami. Tikkonsmahieħ nejja!” fil-kamp viżiv prinċipali tat-tikketta (bl-użu tad-daqs speċifiku tat-tipa <sup>(1)</sup> ). Iż-żerriegħa tal-kittien mhux ipproċessata, shiħa, mithuna, immaċinata, maqsuma u mqatta' bil-messaġġ ta' twissija għandha tikkonforma mal-livell massimu previst fil-punt 2.3.1.
2.3.3	Lewż mhux ipproċessat shiħ, mithun, immaċinat, maqsum u mqatta', imqieghed fis-suq għall-konsumatur finali	35	Il-livell massimu ma japplikax għal-lewż morr mhux ipproċessat shiħ, mithun, immaċinat, maqsum, imqatta' mqieghed fis-suq għall-konsumatur finali fi kwantitajiet żgħar fejn tidher it-twissija “Għandu jintuža biss għat-tisjir u għall-ħami. Tikkonsmahieħ nejja!” fil-kamp viżiv prinċipali tat-tikketta (bl-użu tad-daqs speċifiku tat-tipa <sup>(1)</sup> ).
2.3.4	Qlub tal-berquq mhux ipproċessati shaħ, mithunin, immaċinati, maqsumin, imqattgħin, imqieghda fis-suq għall-konsumatur finali	20,0	L-operatur li jqieghed il-qlub tal-berquq mhux ipproċessati shaħ, mithunin, immaċinati, maqsumin, imqattgħin, imqieghda fis-suq għall-konsumatur finali, fuq talba mill-awtorità kompetenti, għandu jipprovdi evidenza tal-konformità tal-prodott ikkummerċjalizzat mal-livell massimu.

2.3.5	Għerq tal-manjoka (frisk, imqaxxar)	50,0	
2.3.6	Dqiq tal-manjoka u dqiq tat-tapijoka	10,0	

2.4	Alkalojdi pirrolizidiniċi	Livell massimu (µg/kg)	Kummenti
		<p>Il-livell massimu jirreferi għas-somma tal-livell inferjuri tal-21 alkalojde pirrolizidiniċi li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— intermedina/likopsamina, intermedina-N-ossidu/likopsamina-N-ossidu, senekjonina/seneċivernina, senekjonina-N-ossidu/seneċivernina-N-ossidu, seneċifillina, seneċifillina-N-ossidu, retrorsina, retrorsina-N-ossidu, ekimidina, ekimidina-N-ossidu, lasjokarpina, lasjokarpina-N-ossidu, senkirkina, ewropina, ewropina-N-ossidu, eljotrina u eljotrina-N-ossidu</li> <li>u l-14-il alkalojde pirrolizidiniċi addizzjonali li ġejjin magħrufin li jikkoelutaw b'wiehed jew aktar mill-21 alkalojde pirrolizidiniċi, identifikati hawn fuq, li jagħmlu użu minn ċerti metodi analitiċi użati bħalissa:</li> <li>— indiċina, ekinatina, rinderina (koelwizzjoni possibbli ma' likopsamina/intermedina), indiċina-N-ossidu, ekinatina-N-ossidu, rinderina-N-ossidu (koelwizzjoni possibbli ma' likopsamina-N-ossidu/intermedina-N-ossidu), integerrimina (koelwizzjoni possibbli ma' seneċivernina/seneċjonina), integerrimina-N-ossidu (koelwizzjoni possibbli ma' seneċivernina-N-ossidu/seneċjonina-N-ossidu), eljosupina (koelwizzjoni possibbli ma' ekimidina), eljosupina-N-ossidu (koelwizzjoni possibbli ma' ekimidina-N-ossidu), spartjodinina (koelwizzjoni possibbli ma' seneċifillina), spartjodinina-N-ossidu (koelwizzjoni possibbli ma' seneċifillina-N-ossidu), usamina (koelwizzjoni possibbli ma' retrorsina), usamina N-ossidu (koelwizzjoni possibbli ma' retrorsina N-ossidu).</li> </ul> <p>L-alkalojdi pirrolizidiniċi, li jistgħu jiġu identifikati individwalment u separatament bil-metodu użat ta' analiżi, għandhom jiġu kkwantifikati u inklużi fis-somma.</p>	<p>Għall-alkalojdi pirrolizidiniċi, il-livelli massimi jirreferu għal konċentrazzjonijiet tal-livell inferjuri, li jiġu kkalkolati fuq is-suppożizzjoni li l-valuri kollha taht il-limitu ta' kwantifikazzjoni huma zero.</p>

2.4.1	Weraq tal-fidloqqom (friski, iffriżati) li jitqieghdu fis-suq għall-konsumatur finali	750	Mingħajr preġudizzju għal regoli nazzjonali aktar restrittivi f'ċerti Stati Membri dwar it-tqeghid fis-suq ta' pjanti li fihom l-alkalojdi pirrolizidiniċi.
2.4.2	Hxejjex aromatiċi mnixxfen hliet il-prodotti elenkati fil-punt 2.4.3	400	Mingħajr preġudizzju għal regoli nazzjonali aktar restrittivi f'ċerti Stati Membri dwar it-tqeghid fis-suq ta' pjanti li fihom l-alkalojdi pirrolizidiniċi.
2.4.3	Fidloqqom, karfus tal-muntanji, merqtux u riegnu (imnixxef) u tahlitiet komposti esklużivament minn dawn il-hxejjex aromatiċi mnixxfen	1 000	Mingħajr preġudizzju għal regoli nazzjonali aktar restrittivi f'ċerti Stati Membri dwar it-tqeghid fis-suq ta' pjanti li fihom l-alkalojdi pirrolizidiniċi.
2.4.4	Te ( <i>Camellia sinensis</i> ) u te aromatizzat <sup>(12)</sup> ( <i>Camellia sinensis</i> ) (prodott imnixxef) hliet it-te u t-te aromatizzat imsemmijin fil-punt 2.4.5	150	Għat-tejjiet bil-frott imnixxef u bil-hxejjex aromatiċi mnixxfen, japplika l-Artikolu 3. “Te ( <i>Camellia sinensis</i> ) (prodott imnixxef)” tirreferi għal: — te ( <i>Camellia sinensis</i> ) (prodott imnixxef) minn weraq, zkuk u fjuri imnixxfen (fi qratas jew bl-ingrossa) użati għall-preparazzjoni tat-te (prodott likwidu); u — te istantanju. Fil-każ ta' estratti tat-te fil-forma ta' trab, għandu jiġi applikat fattur ta' koncentrazzjoni ta' 4.
2.4.5	Te ( <i>Camellia sinensis</i> ), te aromatizzat <sup>(12)</sup> ( <i>Camellia sinensis</i> ) u infużjonijiet erbali (prodott imnixxef) u ingredjenti użati għal infużjonijiet erbali (prodotti mnixxfen) għat-trabi u għat-tfal żgħar	75	Għat-tejjiet bil-frott imnixxef u bil-hxejjex aromatiċi mnixxfen, japplika l-Artikolu 3.
2.4.6	Te ( <i>Camellia sinensis</i> ), te aromatizzat <sup>(12)</sup> ( <i>Camellia sinensis</i> ) u infużjonijiet erbali (prodott likwidu) għat-trabi u għat-tfal żgħar	1,0	Għat-tejjiet bil-frott imnixxef u bil-hxejjex aromatiċi mnixxfen, japplika l-Artikolu 3.
2.4.7	Infużjonijiet erbali (prodott imnixxef) u l-ingredjenti użati għal infużjonijiet erbali (prodotti mnixxfen) hliet il-prodotti elenkati fil-punti 2.4.5 u 2.4.8	200	“Infużjonijiet erbali (prodott imnixxef)” tirreferi għal: — infużjonijiet erbali (prodott imnixxef) minn fjuri, weraq, zkuk, gheruq, u kwalunkwe parti oħra tal-pjanta (f'pakketti jew bl-ingrossa) użati għall-preparazzjoni ta' infużjoni erbali (prodott likwidu); u



			<p>— infużjonijiet erbali istantanji. Fil-każ ta' estratti fil-forma ta' trab, ghandu jiġi applikat fattur ta' koncentrazzjoni ta' 4.</p> <p>Mingħajr preġudizzju għal regoli nazzjonali aktar restrittivi f'ċerti Stati Membri dwar it-tqeghid fis-suq ta' pjanti li fihom l-alkalojdi pirrolizidiniċi.</p>
2.4.8	Infużjonijiet erbali (prodott imnixxef) u ingredjenti użati għal infużjonijiet erbali (prodotti mnixxfen) tar-rooibos, tal-hlewwa ( <i>Pimpinella anisum</i> ), tal-balm tal-lumi, tal-kamumilla, tas-saghtar, tal-menta piperita, tal-verbena tal-lumi u ta' tahlitiet magħmula esklużivament minn dawn il-hxejjex aromatiċi mnixxfen għajr l-infużjonijiet erbali msemmijin fil-punt 2.4.5	400	<p>"Infużjonijiet erbali (prodott imnixxef)" tirreferi għal:</p> <p>— infużjonijiet erbali (prodott imnixxef) minn fjuri, weraq, zkuk, gheruq, u kwalunkwe parti oħra tal-pjanta (f'pakketti jew bl-ingrossa) użati għall-preparazzjoni ta' infużjoni erbali (prodott likwidu); u</p> <p>— infużjonijiet erbali istantanji. Fil-każ ta' estratti fil-forma ta' trab, ghandu jiġi applikat fattur ta' koncentrazzjoni ta' 4.</p>
2.4.9	Kemmun	400	
2.4.10	Supplimenti tal-ikel li fihom preparazzjoni botanika <sup>(13)</sup> inklużi estratti hliet il-prodotti elenkati fil-punt 2.4.11	400	<p>Il-livell massimu japplika għas-supplimenti tal-ikel kif imqiegħda fis-suq.</p> <p>Mingħajr preġudizzju għal regoli nazzjonali aktar restrittivi f'ċerti Stati Membri dwar it-tqeghid fis-suq ta' pjanti li fihom l-alkalojdi pirrolizidiniċi.</p>
2.4.11	Supplimenti tal-ikel ibbażati fuq l-għabra tad-dakra Għabra tad-dakra u prodotti tal-għabra tad-dakra	500	Il-livell massimu japplika għas-supplimenti tal-ikel kif imqiegħda fis-suq.

2.5	Alkalojdi tal-loppju	Livell massimu (mg/kg)	Kummenti
			<p>Għall-alkalojdi tal-loppju, il-livelli massimi jirreferu għal koncentrazzjonijiet tal-livell inferjuri, li jiġu kkalkolati fuq is-suppożizzjoni li l-valuri kollha taht il-limitu ta' kwantifikazzjoni huma żero.</p> <p>Il-livell massimu jirreferi għas-somma ta' morfina u kodeina, li għalihom jiġi applikat fattur ta' 0,2 għal-livell tal-kodeina. Għalhekk, il-livell massimu jirreferi għas-somma ta' morfina + 0,2 × kodeina.</p>

2.5.1	Żrieragh tal-peprin shaħ, mithunin jew immaċinati mqieghda fis-suq għall-konsumatur finali	20	
2.5.2	Prodotti tal-forn li fihom iż-żrieragh tal-peprin jew il-prodotti pproċessati tagħhom	1,50	Il-prodotti tal-forn jinkludu wkoll ikel u snacks lesti sabiex jittieklu u bbażati fuq id-dqiq. Il-prodotti pproċessati tagħhom huma relatati ma' prodotti li fihom mill-anqas 80 % ta' prodotti taż-żerriegħa tal-peprin. L-operatur tan-negozju tal-ikel li jforni ż-żrieragh tal-peprin lill-operatur tan-negozju tal-ikel li jimmanifattura l-prodotti tal-forn għandu jipprovdi l-informazzjoni meħtieġa sabiex il-manifattur tal-prodotti tal-forn ikun jista' jqiegħed fis-suq prodotti li jikkonformaw mal-livell massimu. Din l-informazzjoni għandha tinkludi d- <i>data</i> analitika, fejn xieraq.

2.6	<b>Ekwivalenti ta' delta-9-tetraidrokannabinol (<math>\Delta^9</math>-THC)</b>	Livell mas-simu (mg/kg)	Kummenti
			Għall-ekwivalenti delta-9-tetraidrokannabinol ( $\Delta^9$ -THC), il-livelli massimi jirreferu għal konċentrazzjonijiet tal-livell inferjuri, li jiġu kkalkolati fuq is-suppożizzjoni li l-valuri kollha taht il-limitu ta' kwantifikazzjoni huma żero. Il-livell massimu jirreferi għas-somma ta' delta-9-tetraidrokannabinol ( $\Delta^9$ -THC) u aċidu delta-9-tetraidrokannabinoliku ( $\Delta^9$ -THCA), espress bħala $\Delta^9$ -THC. Jiġi applikat fattur ta' 0,877 għal-livell ta' $\Delta^9$ -THCA u l-livell massimu jirreferi għas-somma ta' $\Delta^9$ -THC + 0,877 × $\Delta^9$ -THCA (fil-każ ta' determinazzjoni u kwantifikazzjoni separati ta' $\Delta^9$ -THC u $\Delta^9$ -THCA).
2.6.1	Żrieragh tal-qanneb	3,0	
2.6.2	Żerriegħa tal-qanneb mithunin, żerriegħa tal-qanneb bix-xaħam imneħħi (parzjalment) u prodotti pproċessati ohrajn taż-żerriegħa tal-qanneb hlief il-prodotti elenkati fil-punt 2.6.3	3,0	Il-prodotti pproċessati taż-żerriegħa tal-qanneb huma prodotti pproċessati esklużivament miż-żrieragh tal-qanneb.
2.6.3	Żejt taż-żerriegħa tal-qanneb	7,5	

3	Metalli u elementi oħrajn		
3.1	Ċomb	Livell massimu (mg/kg)	Kummenti
3.1.1	Frott		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.1.1.1	Cranberries, passolina, tut tas-sebuqa u frott tal-imbrijagla	0,20	
3.1.1.2	Frott għajr il-cranberries, il-passolina, it-tut tas-sebuqa u l-frott tal-imbrijagla	0,10	
3.1.2	Hxejjex tal-għeruq u tat-tuberi		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.1.2.1	Hxejjex tal-għeruq u tat-tuberi ħlief il-prodotti elenkati fil-punti 3.1.2.2 u 3.1.2.3	0,10	Għall-patata, il-livell massimu japplika għall-patata mqaxxa.
3.1.2.2	Ġiġer frisk, żaġġfran tal-Indja frisk	0,80	
3.1.2.3	Lehjet il-bodbod	0,30	
3.1.3	Hxejjex tal-basla	0,10	Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.1.4	Hxejjex tal-frott		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.1.4.1	Il-hxejjex tal-ħsad ħlief il-prodotti elenkati fil-punt 3.1.4.2	0,050	
3.1.4.2	Qamhirrum helu	0,10	
3.1.5	Hxejjex tal-brassika		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.1.5.1	Hxejjex tal-brassika għajr dawk elenkati fil-punt 3.1.5.2	0,10	
3.1.5.2	Brassika bil-weraq	0,30	
3.1.6	Hxejjex tal-weraq minbarra hxejjex aromatici friski u fjuri li jittieklu	0,30	Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.

3.1.7	Ghelejjet tal-legumi	0,10	Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.1.8	Hxejjex biz-zokk	0,10	Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.1.9	Fungi		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.1.9.1	Il-fungi kkultivati li ġejjin: Faqqieġh komuni ( <i>Agaricus bisporus</i> ) Faqqieġh tal-ferla ( <i>Pleurotus ostreatus</i> ) Faqqieġh tax-Shiitake ( <i>Lentinula edodes</i> )	0,30	
3.1.9.2	Fungi selvaġġi	0,80	
3.1.10	Hemes	0,20	
3.1.11	Ċereali	0,20	
3.1.12	Hwawar immnixxfin		
3.1.12.1	Hwawar taż-żerriegħa	0,90	
3.1.12.2	Hwawar tal-frott	0,60	
3.1.12.3	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	2,0	
3.1.12.4	Hwawar tal-għerūq u tar-riżomi	1,50	
3.1.12.5	Hwawar tal-blanzuni	1,0	
3.1.12.6	Hwawar ta' qalb il-fjura	1,0	
3.1.13	Laham tal-annimali bovini, tan-nagħaġ, tal-ħnieżer u tal-pollam <sup>(?)</sup> ħlief il-prodotti elenkati fil-punt 3.1.14	0,10	Il-livell massimu japplika għall-piż niedi.
3.1.14	Ġewwieni <sup>(?)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi.
3.1.14.1	tal-annimali bovini u tan-nagħaġ	0,20	
3.1.14.2	tal-ħnieżer	0,15	
3.1.14.3	tal-pollam	0,10	
3.1.15	Prodotti tas-sajd <sup>(?)</sup> u molluski bivalvi <sup>(?)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi.

3.1.15.1	Laham tal-muskoli tal-ħut	0,30	Meta l-ħut huwa maħsub biex jittiekel shih, il-livell massimu japplika għall-huta shiha. Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplika l-Artikolu 3(1) u (2).
3.1.15.2	Ċefalopodi	0,30	Il-livell massimu japplika għall-annimal mingħajr vixxri.
3.1.15.3	Krustaċji	0,50	Il-livell massimu japplika għal-laham tal-muskoli mill-appendiċi u mill-addome, li jfisser li ċ-ċefalotoraċi tal-krustaċji hija eskluża. Fil-każ tal-granċijiet u l-krustaċji simili għall-granċijiet ( <i>Brachyura</i> u <i>Anomura</i> ), il-livell massimu japplika għal-laham tal-muskoli mill-appendiċijiet. Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplika l-Artikolu 3(1) u (2).
3.1.15.4	Molluski bivalvi	1,50	Fil-każ ta' <i>Pecten maximus</i> , il-livell massimu japplika għall-muskolu adduttur u għall-gonad biss. Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplika l-Artikolu 3(1) u (2).
3.1.16	Ħalib mhux ipproċessat ( <sup>2</sup> ), ħalib ittrattat bis-shana u ħalib għall-manifattura tal-prodotti bbażati fuq il-ħalib	0,020	Il-livell massimu japplika għall-piż niedi.
3.1.17	Għasel	0,10	
3.1.18	Xaħmijiet u żjut	0,10	Inkluż ix-xaħam tal-ħalib.
3.1.19	Meraq tal-frott, meraq tal-frott minn koncentrat, meraq tal-frott ikkoncentrat u nektars tal-frott ( <sup>2</sup> )		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Għall-meraq tal-frott koncentrat, il-livell massimu japplika għall-meraq rikostitwit.
3.1.19.1	eskluzivament minn frott artab u frott zġħir ieħor	0,05	
3.1.19.2	għajr esklużivament il-frott artab u frott zġħir ieħor, inklużi taħlitiet	0,03	
3.1.20	Inbid ( <sup>2</sup> ), tas-sidru, tal-perry u tal-frott		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Inklużi l-inbejjed semifrizzanti u frizzanti, minbarra l-inbid likur u l-inbid b'qawwa alkoħolika ta' mhux anqas minn 15 % vol.
3.1.20.1	prodotti magħmula mill-ħsad tal-frott tal-2001 sal-ħsad tal-frott tal-2015	0,20	
3.1.20.2	prodotti magħmula mill-ħsad tal-frott tal-2016 sal-ħsad tal-frott tal-2021	0,15	

3.1.20.3	prodotti magħmula mill-ħsad tal-frott tal-2022 'il quddiem	0,10	
3.1.21	Inbid aromatizzat, xarbiet ibbażati fuq l-inbid aromatizzat u cocktails ta' prodotti tal-inbid aromatizzat <sup>(8)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi.
3.1.21.1	prodotti magħmula mill-ħsad tal-frott tal-2001 sal-ħsad tal-frott tal-2015	0,20	
3.1.21.2	prodotti magħmula mill-ħsad tal-frott tal-2016 sal-ħsad tal-frott tal-2021	0,15	
3.1.21.3	prodotti magħmula mill-ħsad tal-frott tal-2022 'il quddiem	0,10	
3.1.22	Inbid likur magħmul mill-gheneb <sup>(7)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi.
3.1.22.1	prodotti magħmula mill-ħsad tal-frott tal-2022 'il quddiem	0,15	
3.1.23	Imlieh		
3.1.23.1	Imlieh għajr il-prodotti elenkati fil-punt 3.1.23.2	1,0	
3.1.23.2	L-imlieh mhux raffinati li għejjin: "fleur de sel" u "melh griz" li jinhasdu manwalment minn marġi salmastri b'qiegh tat-tafal	2,0	
3.1.24	Formuli tat-trabi, formuli tal-prosegwiment <sup>(3)</sup> u formuli tat-tfal żgħar <sup>(4)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
3.1.24.1	imqiegħed fis-suq bħala trab	0,020	
3.1.24.2	imqiegħed fis-suq bħala likwidu	0,010	
3.1.25	Xarbiet għat-trabi u għat-tfal żgħar imqiegħda fis-suq u ttikkettati bħala tali hlief il-prodotti elenkati fil-punti 3.1.24 u 3.1.27		
3.1.25.1	imqiegħda fis-suq bħala likwidu jew li għandhom jiġu rikostitwiti kif indikat mill-manifattur	0,020	Inkluż il-meraq tal-frott. Il-livell massimu japplika għall-prodotti lesti għall-użu.
3.1.25.2	li għandhom jithejjew permezz ta' infużjoni jew dekozzjoni	0,50	Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
3.1.26	Ikel tat-trabi u ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(5)</sup> hlief il-prodotti elenkati fil-punt 3.1.25	0,020	Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
3.1.27	Ikel għal skopijiet mediċi speċjali maħsub għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.

3.1.27.1	imqiegħed fis-suq bħala trab	0,020	
3.1.27.2	imqiegħed fis-suq bħala likwidu	0,010	
3.1.28	Supplimenti tal-ikel	3,0	

3.2	<b>Kadmju</b>	Livell mas-simu (mg/kg)	Kummenti
3.2.1	Frott u ġewż tas-siġar		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.2.1.1	Frott għajr dak elenkat fil-punti 3.2.1.2, 3.2.1.3 u 3.2.1.4	0,050	
3.2.1.2	Frott taċ-ċitru, frott taż-żerriegħa, frott tal-ghadma, żebbuġ tal-mejda, frott tal-kiwi, banana, mango, papaja u ananas	0,020	
3.2.1.3	Frott artab u frott żgħir, għajr il-prodotti elenkati fil-punt 3.2.1.4	0,030	
3.2.1.4	Lampun	0,040	
3.2.1.5	Ġewż tas-siġar		Il-livelli massimi ma japplikawx għall-ġewż tas-siġar għat-tishiq jew għar-raffinar taż-żejt, dment li l-ġewż tas-siġar ippressat li jifdal ma jitqiegħedx fis-suq bħala ikel. F'każ li l-ġewż tas-siġar ippressat li jifdal jitqiegħed fis-suq bħala ikel, japplikaw il-livelli massimi, filwaqt li jitqies l-Artikolu 3(1) u (2).
3.2.1.5.1	Ġewż tas-siġar għajr il-prodotti elenkati fil-punt 3.2.1.5.2	0,20	
3.2.1.5.2	Ġewż tal-arżnu	0,30	
3.2.2	Hxejjex tal-għeruq u tat-tuberi		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.2.2.1	Hxejjex tal-għeruq u tat-tuberi hliet il-prodotti elenkati fil-punti 3.2.2.2, 3.2.2.3, 3.2.2.4, 3.2.2.5 u 3.2.2.6	0,10	Għall-patata, il-livell massimu japplika għall-patata mqaxxra.
3.2.2.2	Pitravi	0,060	
3.2.2.3	Karfusa liftija	0,15	
3.2.2.4	Rafan, zunnarija bajda, lehjet il-bodbod	0,20	

3.2.2.5	Ravanell	0,020	
3.2.2.6	Gheruq u tuberi tropikali, gheruq tat-tursin, ġdur	0,050	
3.2.3	Hxejjex tal-basla		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.2.3.1	Hxejjex tal-basla għajr il-prodotti elenkati fil-punt 3.2.3.2	0,030	
3.2.3.2	Tewm	0,050	
3.2.4	Hxejjex tal-frott		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.2.4.1	Il-ħxejjex tal-frott ħlief il-prodotti elenkati fil-punt 3.2.4.2	0,020	
3.2.4.2	Brunġiel	0,030	
3.2.5	Hxejjex tal-brassika		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.2.5.1	Brassika ħlief il-prodotti elenkati fil-punt 3.2.5.2	0,040	
3.2.5.2	Brassika bil-weraq	0,10	
3.2.6	Hxejjex tal-weraq u hxejjex aromatiċi		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.2.6.1	Hxejjex tal-weraq ħlief il-prodotti elenkati fil-punt 3.2.6.2	0,10	
3.2.6.2	Spinaċi u weraq simili, nebbieta tal-mustarda u hxejjex aromatiċi friski	0,20	
3.2.7	Għelejjel tal-legumi	0,020	Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.2.8	Hxejjex biz-zokk		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-ħasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.2.8.1	Hxejjex taz-zokk ħlief il-prodotti elenkati fil-punti 3.2.8.2 u 3.2.8.3	0,030	
3.2.8.2	Krafes	0,10	



3.2.8.3	Kurrat	0,040	
3.2.9	Fungi		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Il-livell massimu japplika wara l-hasil u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
3.2.9.1	Fungi kkultivati hlief il-prodotti elenkati fil-punt 3.2.9.2	0,050	
3.2.9.2	Faqqiegh tal-ferla ( <i>Pleurotus ostreatus</i> ) Faqqiegh tax-Shiitake ( <i>Lentinula edodes</i> )	0,15	
3.2.9.3	Fungi selvaġġi	0,50	
3.2.10	Hemes u proteini mill-hemes		
3.2.10.1	Hemes minbarra l-prodotti elenkati fil-punt 3.2.10.2	0,040	
3.2.10.2	Proteini mill-hemes	0,10	
3.2.11	Żrieragh żejtnin		Il-livelli massimi ma japplikawx għaż-żrieragh żejtnin għat-tishiq u għar-raffinar taż-żejt, sakemm iż-żrieragh żejtnin ippressati li jifdal ma jitqegħdux fis-suq bħala ikel. Fil-każ li l-bqija taż-żrieragh żejtnin ippressati jitqiegħdu fis-suq bħala ikel, japplikaw il-livelli massimi, filwaqt li jitqiesu l-Artikoli 3(1) u (2).
3.2.11.1	Żrieragh żejtnin hlief il-prodotti elenkati fil-punti 3.2.11.2, 3.2.11.3, 3.2.11.4, 3.2.11.5 u 3.2.11.6	0,10	
3.2.11.2	Żerriegħa tal-lift	0,15	
3.2.11.3	Karawett u fażola tas-sojja	0,20	
3.2.11.4	Żerriegħa tal-mustarda	0,30	
3.2.11.5	Żerriegħa tal-kittien u żerriegħa tal-girasol	0,50	
3.2.11.6	Żerriegħa tal-peprin	1,20	
3.2.12	Ċereali		Il-livelli massimi ma japplikawx għaċ-ċereali użati għall-produzzjoni tal-birra jew tad-distillati, sakemm ir-residwu taċ-ċereali li jifdal ma jitqiegħedx fis-suq bħala ikel. F'każ li r-residwu taċ-ċereali li jifdal jitqiegħed fis-suq bħala ikel, japplikaw il-livelli massimi, filwaqt li jitqies l-Artikolu 3(1) u (2).
3.2.12.1	Ċereali hlief il-prodotti elenkati fil-punti 3.2.12.2, 3.2.12.3, 3.2.12.4 u 3.2.12.5	0,10	
3.2.12.2	Xghir u segala	0,050	

3.2.12.3	Ross, kinoa, nuħħala tal-qamħ u glutina tal-qamħ	0,15	
3.2.12.4	Qamħ durum ( <i>Triticum durum</i> )	0,18	
3.2.12.5	Raħs tal-qamħ	0,20	
3.2.13	Prodotti li joriginaw mill-annimali <sup>(2)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi.
3.2.13.1	Laham tal-annimali bovini, tan-nagħaġ, tal-ħnieżer u tal-pollam	0,050	Hlief il-ġewwieni.
3.2.13.2	Laham taż-żiemel	0,20	Hlief il-ġewwieni.
3.2.13.3	Fwied tal-annimali bovini, tan-nagħaġ, tal-ħnieżer, tal-pollam u taż-żwiemel	0,50	
3.2.13.4	Kliewi tal-annimali bovini, tan-nagħaġ, tal-ħnieżer, tal-pollam u taż-żwiemel	1,0	
3.2.14	Prodotti tas-sajd <sup>(2)</sup> u molluski bivalvi <sup>(2)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi.
3.2.14.1	Laham tal-muskoli tal-ħut hlief l-ispeċijiet elenkati fil-punti 3.2.14.2, 3.2.14.3 u 3.2.14.4	0,050	Meta l-ħut huwa maħsub biex jittiekel shiħ, il-livell massimu japplika għall-ħuta shiħa. Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplika l-Artikolu 3(1) u (2).
3.2.14.2	Laham tal-muskoli tal-ħut li ġej: Kavall (l-ispeċi <i>Scomber</i> ) Tonn (l-ispeċi <i>Thunnus</i> , <i>Katsuwonus pelamis</i> , l-ispeċi <i>Euthynnus</i> ) Bichique ( <i>Sicyopterus lagocephalus</i> )	0,10	Meta l-ħut huwa maħsub biex jittiekel shiħ, il-livell massimu japplika għall-ħuta shiħa. Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplika l-Artikolu 3(1) u (2).
3.2.14.3	Laham tal-muskoli tal-iżgamirru (l-ispeċi <i>Auxis</i> )	0,15	Meta l-ħut huwa maħsub biex jittiekel shiħ, il-livell massimu japplika għall-ħuta shiħa. Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplika l-Artikolu 3(1) u (2).
3.2.14.4	Laham tal-muskoli tal-ħut li ġej: Inċova (l-ispeċi <i>Engraulis</i> ) Pixxispad ( <i>Xiphias gladius</i> ) Sardin ( <i>Sardina pilchardus</i> )	0,25	Meta l-ħut huwa maħsub biex jittiekel shiħ, il-livell massimu japplika għall-ħuta shiħa. Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplika l-Artikolu 3(1) u (2).
3.2.14.5	Krustaċji	0,50	Il-livell massimu japplika għal-laham tal-muskoli mill-appendiċi u mill-addome, li jfisser li ċ-ċefalotoraci tal-krustaċji hija eskluża. Fil-każ tal-granċijiet u l-krustaċji simili għall-granċijiet ( <i>Brachyura</i> u <i>Anomura</i> ), il-livell massimu japplika għal-laham tal-muskoli mill-appendiċijiet. Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplika l-Artikolu 3(1) u (2).

3.2.14.6	Molluski bivalvi	1,0	Fil-każ ta' <i>Pecten maximus</i> , il-livell massimu japplika għall-muskolu adduttur u għall-gonad biss. Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplikaw l-Artikoli 3(1) u (2).
3.2.14.7	Ċefalopodi	1,0	Il-livell massimu japplika għall-annimal minghajr vixxi. Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplikaw l-Artikoli 3(1) u (2).
3.2.15	Prodotti tal-kawkaw u taċ-ċikkulata <sup>(14)</sup>		
3.2.15.1	Ċikkulata tal-ħalib b'kontenut totali ta' solidi niexfa tal-kawkaw ta' < 30 %	0,10	
3.2.15.2	Ċikkulata b'kontenut totali ta' solidi niexfa tal-kawkaw < 50 %; ċikkulata tal-ħalib b'kontenut totali ta' solidi niexfa tal-kawkaw ta' ≥ 30 %	0,30	
3.2.15.3	Ċikkulata b'kontenut totali ta' solidi niexfa tal-kawkaw ta' ≥ 50 %	0,80	
3.2.15.4	Trab tal-kawkaw imqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali jew bhala ingredjent fit-trab tal-kawkaw dolċifikat jew fiċ-ċikkulata fforma ta' trab imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali (ċikkulata tax-xorb)	0,60	
3.2.16	Melħ	0,50	
3.2.17	Formuli tat-trabi, formuli tal-prosegwiment, ikel għal skopijiet mediċi speċjali maħsub għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup> u formuli tat-tfal żgħar <sup>(4)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
3.2.17.1	imqiegħed fis-suq bhala trab u manifatturat mill-proteini tal-ħalib tal-baqra jew mill-idrolisati tal-proteina tal-ħalib tal-baqra	0,010	
3.2.17.2	imqiegħed fis-suq bhala likwidu u manifatturat mill-proteini tal-ħalib tal-baqra jew mill-idrolisati tal-proteina tal-ħalib tal-baqra	0,005	
3.2.17.3	imqiegħed fis-suq bhala trab u manifatturat mill-iżolati tal-proteina tas-sojja, waħdu jew f'tahlita ma' proteini tal-ħalib tal-baqar	0,020	
3.2.17.4	imqiegħed fis-suq bhala likwidu u manifatturat mill-iżolati tal-proteina tas-sojja, waħdu jew f'tahlita ma' proteini tal-ħalib tal-baqar	0,010	
3.2.18	Formuli tat-tfal żgħar <sup>(4)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
3.2.18.1	imqiegħda fis-suq bhala trab u manifatturati mill-iżolati tal-proteina tal-pjanti għajr l-iżolati tal-proteina tas-sojja, waħedhom jew f'tahlita ma' proteini tal-ħalib tal-baqar	0,020	

3.2.18.2	imqiegħda fis-suq bħala likwidu u manifatturati mill-iżolati tal-proteina tal-pjanti għajr l-iżolati tal-proteina tas-sojja, wahedhom jew f'tahlita ma' proteini tal-ħalib tal-baqar	0,010	
3.2.19	Xarbiet għat-trabi u għat-tfal żgħar ittikkettati u mqiegħda fis-suq bħala tali hlief il-prodotti elenkati fil-punti 3.2.17 u 3.2.18		
3.2.19.1	imqiegħda fis-suq bħala likwidu jew li għandhom jiġu rikostitwiti kif indikat mill-manifattur	0,020	Inkluz il-meraq tal-frott. Il-livell massimu japplika għall-prodotti lesti għall-użu.
3.2.20	Ikel tat-trabi u ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(?)</sup>	0,040	Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
3.2.21	Supplimenti tal-ikel		
3.2.21.1	Supplimenti tal-ikel hlief il-prodotti elenkati fil-punt 3.2.21.2	1,0	
3.2.21.2	Supplimenti tal-ikel li jikkonsistu mill-anqas minn 80 % mill-alga mnixxfa, minn prodotti derivati mill-alga jew minn molluski bivalvi mnixxfen <sup>(?)</sup>	3,0	
3.3	<b>Mercurju</b>	Livell massimu (mg/kg)	Kummenti
3.3.1	Prodotti tas-sajd <sup>(?)</sup> u molluski bivalvi <sup>(?)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Meta l-ħut huwa maħsub biex jittiekel shiħ, il-livell massimu japplika għall-ħuta shiħa. Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplika l-Artikolu 3(1) u (2).
3.3.1.1	Krustaċċi, molluski u laħam tal-muskoli tal-ħut hlief l-ispeċijiet elenkati fil-punti 3.3.1.2 u 3.3.1.3	0,50	Għall-krustaċċi, il-livell massimu japplika għal-laħam tal-muskoli mill-appendiċi u mill-istonku, li jfisser li ċ-ċefalotoraci tal-krustaċċi hija eskluża. Fil-każ tal-granċijiet u l-krustaċċi simili għall-granċijiet ( <i>Brachyura</i> u <i>Anomura</i> ), il-livell massimu japplika għal-laħam tal-muskoli mill-appendiċijiet. Fil-każ ta' <i>Pecten maximus</i> , il-livell massimu japplika għall-muskolu adduttur u għall-gonad biss.

3.3.1.2	<p>Laham tal-muskoli tal-ħut li ġej:  Bażuga (<i>Pagellus acarne</i>)  Ċinturin iswed (<i>Aphanopus carbo</i>)  Paġella hamra (<i>Pagellus bogaraveo</i>)  Kubrita (<i>Sarda sarda</i>)  Paġella (<i>Pagellus erythrinus</i>)  Eskolar (<i>Lepidocybium flavobrunneum</i>)  Halibatt (l-ispeċi <i>Hippoglossus</i>)  Kingklip (<i>Genypterus capensis</i>)  Marlin (l-ispeċi <i>Makaira</i>)  Megrin (l-ispeċi <i>Lepidorhombus</i>)  Ruvett (<i>Ruvettus pretiosus</i>)  Mera tal-Atlantiku (<i>Hoplostethus atlanticus</i>)  Abadeku roża (<i>Genypterus blacodes</i>)  Luċċju (l-ispeċi <i>Esox</i>)  Plamtu bla rigi (<i>Orcynopsis unicolor</i>)  Mankana (l-ispeċi <i>Trisopterus</i>)  Trilja tal-qawwi (<i>Mullus barbatus barbatus</i>)  Grenadier imnieħru tond (<i>Coryphaenoides rupestris</i>)  Pixxivela (l-ispeċi <i>Istiophorus</i>)  Xabla (<i>Lepidopus caudatus</i>)  Tirsite iswed (<i>Gempylus serpens</i>)  Sturjun (l-ispeċi <i>Acipenser</i>)  Trilja tal-qawwi (<i>Mullus surmuletus</i>)  Tonn (l-ispeċi <i>Thunnus</i>, l-ispeċi <i>Euthynnus</i>, <i>Katsuwonus pelamis</i>)  Kelb il-baħar (l-ispeċijiet kollha)  Pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>)</p>	1,0	
3.3.1.3	<p>Ċefalopodi  Gastropodi tal-baħar  Laham tal-muskoli tal-ħut li ġej:  Inċova (l-ispeċi <i>Engraulis</i>)  Merluzz tal-Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>)  Bakkaljaw (<i>Gadus morhua</i>)  Aringa (<i>Clupea harengus</i>)  Basa (<i>Pangasius bocourti</i>)  Karpjun komuni (l-ispeċi li tappartjeni għall-familja <i>Cyprinidae</i>)  Limanda (<i>Limanda limanda</i>)  Kavall (l-ispeċi <i>Scomber</i>)  Barbun (<i>Platichthys flesus</i>)  Barbun tat-tbajja' (<i>Pleuronectes platessa</i>)  Laċċa kaħla (<i>Sprattus sprattus</i>)  Pixxigatt ġgant tal-Mekong (<i>Pangasianodon gigas</i>)  Pollakkju (<i>Pollachius pollachius</i>)</p>	0,30	Għaċ-ċefalopodi, il-livell massimu japplika għall-animall mingħajr vixxri.

	Pollakkju iswed ( <i>Pollachius pollachius</i> ) Salamun u Trota (l-ispeċi <i>Salmo</i> u l-ispeċi <i>Oncorhynchus</i> , hlief is- <i>Salmo trutta</i> ) Sardina jew Sardina kahla (l-ispeċi <i>Dussumieria</i> , l-ispeċi <i>Sardina</i> , l-ispeċi <i>Sardinella</i> u l-ispeċi <i>Sardinops</i> ) Lingwata komuni ( <i>Solea Solea</i> ) Pixxigatt irrigat ( <i>Pangasianodon hypophthalmus</i> ) Merlangu ( <i>Merlangius merlangus</i> )		
3.3.2	Supplimenti tal-ikel	0,10	
3.3.3	Melħ	0,10	

3.4	<b>Arseniku</b>	Livell mas-simu (mg/kg)	Kummenti
		Arseniku inorganiku (somma ta' As <sup>(III)</sup> u As <sup>(V)</sup> )	Il-livell massimu għall-arseniku inorganiku japplika għall-prodotti elenkati fil-punti 3.4.1 sa 3.4.4.
3.4.1	Ċereali u prodotti bbażati fuq iċ-ċereali		Ross, ross meħluf, ross immaċinat u ross b'toghlija parzjali kif definit fl-Istandard 198-1995 tal-Codex.
3.4.1.1	Ross immaċinat mingħajr toghlija parzjali (ross illostrat jew abjad)	0,15	
3.4.1.2	Ross b'toghlija parzjali u ross meħluf	0,25	
3.4.1.3	Dqiq tar-ross	0,25	
3.4.1.4	Waffles tar-ross, wafers tar-ross, crackers tar-ross, kejkijiet tar-ross, fjokki tar-ross u ross tal-kolazzjon minfuħ	0,30	
3.4.1.5	Ross maħsub għall-produzzjoni ta' ikel għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup>	0,10	
3.4.1.6	Xarbiet mhux alkoholiċi bbażati fuq ir-ross	0,030	
3.4.2	Formuli tat-trabi, formuli tal-prosegwiment u ikel għal raġunijiet mediċi speċjali maħsub għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup> u formuli tat-tfal żgħar <sup>(4)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.

3.4.2.1	imqiegħed fis-suq bhala trab	0,020	
3.4.2.2	imqiegħed fis-suq bhala likwidu	0,010	
3.4.3	Ikel tat-trabi <sup>(3)</sup>	0,020	Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
3.4.4	Meraq tal-frott, meraq tal-frott ikkonċentrat kif rikostitwit u nektars tal-frott <sup>(4)</sup>	0,020	
		Arseniku totali	Il-livell massimu għall-arseniku totali japplika għall-prodotti elenkati fil-punt 3.4.5.
3.4.5	Melh	0,50	

3.5	Landa (inorganika)	Livell massimu (mg/kg)	Kummenti
3.5.1	Ikel fil-laned hlief il-prodotti elenkati fil-punti 3.5.2, 3.5.3, 3.5.4 u 3.5.5	200	Il-livell massimu japplika għall-piż niedi.
3.5.2	Xorb fil-laned hlief il-prodotti elenkati fil-punti 3.5.3, 3.5.4 u 3.5.5	100	Il-livell massimu japplika għall-piż niedi. Inkluzi l-meraq tal-frott u l-meraq tal-hxejjex.
3.5.3	Formuli tat-trabi fil-laned, formuli tal-prosegwiment fil-laned <sup>(3)</sup> u formuli tat-tfal żgħar fil-laned <sup>(4)</sup>	50	Hlief il-prodotti mnixxa fil-laned u f'forma ta' trab fil-laned. Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
3.5.4	Ikel tat-trabi fil-laned u ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali fil-laned għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup>	50	Hlief il-prodotti mnixxa fil-laned u f'forma ta' trab fil-laned. Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
3.5.5	Ikel fil-laned għal skopijiet mediċi speċjali maħsub għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup>	50	Hlief il-prodotti mnixxa fil-laned u f'forma ta' trab fil-laned. Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.

4	Pollutanti organiċi persistenti aloġenati				
4.1	Diossini u PCBs	Livell massimu			Kummenti
		Somma ta' diossini (pg WHO-PCDD/F-TEQ/g) <sup>(15)</sup>	Somma ta' diossini u PCBs simili għad-diossini (pg WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/g) <sup>(15)</sup>	Somma ta' PCBs mhux simili għad-diossini (ng/g) <sup>(15)</sup>	Is-somma ta' PCBs mhux simili għad-diossini huwa ta' PCB28, PCB52, PCB101, PCB138, PCB153 u PCB180 (ICES - 6). Il-livelli massimi jirreferu għal koncentrazzjonijiet tal-livell superjuri, li jiġu kkalkolati bis-suppożizzjoni li l-valuri kollha tal-kongeneri differenti taht il-limitu ta' kwantifikazzjoni huma ugwali għal-limitu ta' kwantifikazzjoni.
4.1.1	Laham u prodotti tal-laham għajr il-ġewwieni li jittiekel u l-prodotti elenkati fil-punti 4.1.3 u 4.1.4 <sup>(2)</sup>				Il-livelli massimi espressi dwar ix-xaham mhumiex applikabbli għall-ikel li fih < 2 % ta' xaham. Għal ikel li għandu anqas minn 2 % ta' xaham, il-livell massimu applikabbli huwa l-livell abbażi tal-prodott li jikkorrispondi mal-livell abbażi tal-prodott għall-ikel li għandu 2 % ta' xaham, ikkalkolat mil-livell massimu stabbilit abbażi tax-xaham, billi tintuża l-formula li ġejja: Il-livell massimu espress abbażi tal-prodott għal ikel li fih anqas minn 2 % ta' xaham = livell massimu espress f'xaham għal dak l-ikel × 0,02.
4.1.1.1	ta' animali bovini, ovini u kaprini	2,5 pg/g xaham	4,0 pg/g xaham	40 ng/g xaham	
4.1.1.2	tal-hnieżer	1,0 pg/g xaham	1,25 pg/g xaham	40 ng/g xaham	
4.1.1.3	tal-pollam	1,75 pg/g xaham	3,0 pg/g xaham	40 ng/g xaham	
4.1.1.4	taz-żiemel	5,0 pg/g xaham	10,0 pg/g xaham	-	
4.1.1.5	tal-fniek	1,0 pg/g xaham	1,5 pg/g xaham	-	
4.1.1.6	tal-halluġ ( <i>Sus scrofa</i> )	5,0 pg/g xaham	10,0 pg/g xaham	-	
4.1.1.7	tal-ghasafar tal-kaċċa selvaġġi	2,0 pg/g xaham	4,0 pg/g xaham	-	
4.1.1.8	taċ-ċriev	3,0 pg/g xaham	7,5 pg/g xaham	-	



4.1.2	Fwied u l-prodotti derivati tieghu				
4.1.2.1	ta' annimali bovini u kaprini, ħnieżer, pollam u żwiemel	0,30 pg/g piż niedi	0,50 pg/g piż niedi	3,0 ng/g piż niedi	
4.1.2.2	tal-annimali ovini	1,25 pg/g piż niedi	2,00 pg/g piż niedi	3,0 ng/g piż niedi	
4.1.2.3	tal-ghasafar tal-kaċċa selvaġġi	2,5 pg/g piż niedi	5,0 pg/g piż niedi	-	
4.1.3	Xaħam				
4.1.3.1	tal-annimali bovini u tan-nagħaġ	2,5 pg/g xaħam	4,0 pg/g xaħam	40 ng/g xaħam	
4.1.3.2	tal-ħnieżer	1,0 pg/g xaħam	1,25 pg/g xaħam	40 ng/g xaħam	
4.1.3.3	tal-pollam	1,75 pg/g xaħam	3,0 pg/g xaħam	40 ng/g xaħam	
4.1.4	Xaħam imħallat tal-annimali	1,5 pg/g xaħam	2,50 pg/g xaħam	40 ng/g xaħam	
4.1.5	Prodotti tas-sajd <sup>(2)</sup> u molluski bivalvi <sup>(2)</sup> ħlief il-prodotti elenkati fil-punti 4.1.6, 4.1.7, 4.1.8, 4.1.9 u 4.1.10	3,5 pg/g piż niedi	6,5 pg/g piż niedi	75 ng/g piż niedi	Fil-każ tal-ħut, il-livell massimu japplika għal-laħam tal-muskoli tal-ħut. Meta l-ħut huwa maħsub biex jittiekel shih, il-livell massimu japplika għall-ħuta shiha. Il-livell massimu għall-krustaċji japplika għal-laħam tal-muskoli mill-appendiċi u mill-istonku, jiġifieri, li ċ-ċefalotoraci tal-krustaċji hija eskluża.
4.1.6	Laħam tal-muskoli tal-ħut tal-ilma ħelu maqbud fis-selvaġġ u l-prodotti tieghu	3,5 pg/g piż niedi	6,5 pg/g piż niedi	125 ng/g piż niedi	Ħlief l-specijiet diadromi tal-ħut li jinqabdu fl-ilma ħelu u l-prodotti tagħhom Meta l-ħut huwa maħsub biex jittiekel shih, il-livell massimu japplika għall-ħuta shiha.
4.1.7	Il-laħam tal-muskoli tal-mazzola griża ( <i>Squalus acanthias</i> ) maqbuda fis-selvaġġ u l-prodotti tagħha	3,5 pg/g piż niedi	6,5 pg/g piż niedi	200 ng/g piż niedi	

4.1.8	Laham tal-muskoli tas-sallura maqbuda fis-selvaġġ ( <i>Anguilla anguilla</i> ) u l-prodotti taghha	3,5 pg/g piż niedi	10,0 pg/g piż niedi	300 ng/g piż niedi	
4.1.9	Fwied tal-ħut u prodotti derivati minnu ħlief il-prodotti elenkati fil-punt 4.1.10	-	20,0 pg/g piż niedi	200 ng/g piż niedi	Fil-każ ta' fwied tal-ħut fil-laned, il-livell massimu japplika għall-kontenut kollu tal-landa li jista' jittiekel.
4.1.10	Żjut tal-ħut (żjut mill-ġisem tal-ħut, żjut mill-fwied tal-ħut u żjut ta' organiżmi tal-baħar oħrajn imqieghda fis-suq għall-konsumatur finali)	1,75 pg/g xaħam	6,0 pg/g xaħam	200 ng/g xaħam	
4.1.11	Ħalib mhux ipproċessat <sup>(2)</sup> u prodotti tal-ħalib <sup>(2)</sup>	2,0 pg/g xaħam	4,0 pg/g xaħam	40 ng/g xaħam	Inkluz ix-xaħam tal-butir. Il-livelli massimi espressi dwar ix-xaħam mhumiex applikabbli għall-ikel li fih < 2 % ta' xaħam. Għal ikel li għandu anqas minn 2 % ta' xaħam, il-livell massimu applikabbli huwa l-livell abbażi tal-prodott li jikkorrispondi mal-livell abbażi tal-prodott għall-ikel li għandu 2 % ta' xaħam, ikkalkolat mil-livell massimu stabbilit abbażi tax-xaħam, billi tintuża l-formula li ġejja: Il-livell massimu espress abbażi tal-prodott għal ikel li fih anqas minn 2 % ta' xaħam = livell massimu espress f'xaħam għal dak l-ikel × 0,02.
4.1.12	Bajd u prodotti tal-bajd ħlief il-bajd tal-wiżża <sup>(2)</sup>	2,5 pg/g xaħam	5,0 pg/g xaħam	40 ng/g xaħam	Il-livelli massimi espressi dwar ix-xaħam mhumiex applikabbli għall-ikel li fih < 2 % ta' xaħam. Għal ikel li għandu anqas minn 2 % ta' xaħam, il-livell massimu applikabbli huwa l-livell abbażi tal-prodott li jikkorrispondi mal-livell abbażi tal-prodott għall-ikel li għandu 2 % ta' xaħam, ikkalkolat mil-livell massimu stabbilit abbażi tax-xaħam, billi tintuża l-formula li ġejja: Il-livell massimu espress abbażi tal-prodott għal ikel li fih anqas minn 2 % ta' xaħam = livell massimu espress f'xaħam għal dak l-ikel × 0,02.
4.1.13	Żjut u xaħmijiet veġetali	0,75 pg/g xaħam	1,25 pg/g xaħam	40 ng/g xaħam	
4.1.14	Ikel mahsub għat-trabi u għat-tfal zġhar <sup>(2)</sup>	0,1 pg/g piż niedi	0,2 pg/g piż niedi	1,0 ng/g piż niedi	Il-livell massimu japplika għall-prodotti lesti għall-użu (imqieghda fis-suq bħala tali jew wara rikostituzzjoni kif indikat mill-manifattur).

4.2	Sustanzi perfluoroalkilati	Livell massimu ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )					Kummenti
		PFOS	PFOA	PFNA	PFHxS	Somma ta' PFOS, PFOA, PFNA u PFHxS	<p>Il-livell massimu japplika għall-piż niedi.</p> <p>PFOS: aċidu sulfoniku perfluworoottan</p> <p>PFOA: aċidu perfluworoottanojku</p> <p>PFNA: aċidu perfluworoanonanojku</p> <p>PFHxS: aċidu sulfoniku perfluworożan</p> <p>Għall-PFOS, għall-PFNA, għall-PFHxS u għas-somma ta' għas-somma ta' stereoisomeri lineari u ramifikati, kemm jekk ikunu separati kromatografikament kif ukoll jekk le.</p> <p>Għas-somma tal-PFOS, tal-PFOA, tal-PFNA u tal-PFHxS, il-livelli massimi jirreferu għall-koncentrazzjonijiet tal-livell inferjuri, li jiġu kkalkolati bis-suppożizzjoni li l-valuri kollha taht il-limitu tal-kwantifikazzjoni huma żero.</p>
4.2.1	Laħam u ġewwieni li jittiekel <sup>(2)</sup>						
4.2.1.1	Laħam tal-annimali bovini, tal-ħnieżer u tal-pollam	0,30	0,80	0,20	0,20	1,3	
4.2.1.2	Laħam tan-nagħaġ	1,0	0,20	0,20	0,20	1,6	
4.2.1.3	Ġewwieni tal-annimali bovini, tan-nagħaġ, tal-ħnieżer u tal-pollam	6,0	0,70	0,40	0,50	8,0	
4.2.1.4	Laħam tal-annimali tal-kaċċa, bl-eċċezzjoni tal-laħam tal-orsijiet	5,0	3,5	1,5	0,60	9,0	
4.2.1.5	Ġewwieni tal-annimali tal-kaċċa, bl-eċċezzjoni tal-ġewwieni tal-orsijiet	50	25	45	3,0	50	
4.2.2	Prodotti tas-sajd <sup>(2)</sup> u molluski bivalvi <sup>(2)</sup>						Fil-każ ta' ikel imnixxef, dilwit, ipproċessat u/jew kompost, japplika l-Artikolu 3(1) u (2).
4.2.2.1	Laħam tal-ħut						Meta l-ħut huwa maħsub biex jittiekel shiħ, il-livell massimu japplika għall-ħuta shiħa.
4.2.2.1.1	Laħam tal-muskoli tal-ħut, hliet il-prodotti elenkati fil-punti 4.2.2.1.2 u 4.2.2.1.3 Laħam tal-muskoli tal-ħut elenkat fil-punti 4.2.2.1.2 u 4.2.2.1.3, f'każ li jkun maħsub għall-produzzjoni tal-ikel għat-trabi u għat-tfal żgħar	2,0	0,20	0,50	0,20	2,0	

4.2.2.1.2	<p>Laham tal-muskoli tal-ħut li ġej, f'każ li ma jkunx maħsub għall-produzzjoni tal-ikel għat-trabi u għat-tfal żgħar:          Aringa tal-Baltiku (<i>Clupea harengus membras</i>)          Kubrita (l-ispeċijiet <i>Sarda</i> u <i>Orcynopsis</i>)          Lota tax-xmajjar (<i>Lota lota</i>)          Laċċa kaħla (<i>Sprattus sprattus</i>)          Barbun (<i>Platichthys flesus</i> u <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>)          Mulett tal-iswed (<i>Mugil cephalus</i>)          Sawrell (<i>Trachurus trachurus</i>)          Luċċju (l-ispeċi <i>Esox</i>)          Barbun tat-tbajja' (l-ispeċijiet <i>Pleuronectes</i> u <i>Lepidopsetta</i>)          Sardina (l-ispeċi <i>Sardina</i>)          Spnotta (l-ispeċi <i>Dicentrarchus</i>)          Pixxigatt tal-baħar (l-ispeċijiet <i>Silurus</i> u <i>Pangasius</i>)          Qalfat (<i>Petromyzon marinus</i>)          Tinka (<i>Tinca tinca</i>)          Koregun abjad (<i>Coregonus albula</i> u <i>Coregonus vandesius</i>)          Pixxidawl argentier (<i>Phosichthys argenteus</i>)          Salamun selvaġġ u trota selvaġġa (l-ispeċijiet <i>Salmo</i> u <i>Oncorhynchus</i> selvaġġi)          Lupu tal-baħar (l-ispeċi <i>Anarhichas</i>)</p>	7,0	1,0	2,5	0,20	8,0	
-----------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----	-----	-----	------	-----	--

4.2.2.1.3	Laham tal-muskoli tal-ħut li ġej, f'każ li ma jkunx maħsub għall-produzzjoni tal-ikel għat-trabi u għat-tfal żgħar: Inċova (l-ispeċi <i>Engraulis</i> ) Barbju ( <i>Barbus barbus</i> ) Abramidi (l-ispeċi <i>Abramis</i> ) Salvelina (l-ispeċi <i>Salvelinus</i> ) Sallura (l-ispeċi <i>Anguilla</i> ) Luċċjoperka (l-ispeċi <i>Sander</i> ) Dott tal-Ewropa ta' Fuq ( <i>Perca fluviatilis</i> ) Laska ( <i>Rutilus rutilus</i> ) Perlan (l-ispeċi <i>Osmerus</i> ) Ħut abjad (l-ispeċi <i>Coregonus</i> għajr dawk elenkati fil-punt 4.2.2.1.2)	35	8,0	8,0	1,5	45	
4.2.2.2	Krustaċji u molluski bivalvi	3,0	0,70	1,0	1,5	5,0	Għall-krustaċji, il-livell massimu japplika għal-laħam tal-muskoli mill-appendiċi u mill-addome, jiġifieri, li ċ-ċefalotoraci tal-krustaċji hija eskluża. Fil-każ tal-granċijiet u l-krustaċji simili għall-granċijiet ( <i>Brachyura</i> u <i>Anomura</i> ), il-livell massimu japplika għal-laħam tal-muskoli mill-appendiċijiet. Fil-każ ta' <i>Pecten maximus</i> , il-livell massimu japplika għall-muskolu adduttur u għall-gonad biss. Għall-krustaċji tal-bott, il-livell massimu japplika għall-kontenut kollu tal-landa. Fir-rigward tal-livell massimu għall-prodott kompost kollu, japplikaw l-Artikolu 3(1), il-punt (c) u l-Artikolu 3(2).
4.2.3	Bajd	1,0	0,30	0,70	0,30	1,7	

5	Kontaminanti tal-iproċessar			
5.1	Idrokarburi aromatiċi poliċikliċi (PAHs)	Livell massimu (µg/kg)		Kummenti
		Benzo(a)piren	Somma ta' PAHs: benzo(a)piren, benzo(a)antraċen, benzo(b)fluworanten u križen	
5.1.1	Ċipps tal-banana	2,0	20,0	Għas-somma tal-PAHs, il-livelli massimi jirreferu għal konċentrazzjonijiet tal-livell inferjuri, li jiġu kkalkolati bis-suppożizzjoni li l-valuri kollha tal-erba' sustanzi taht il-limitu ta' kwantifikazzjoni huma żero.
5.1.2	Trab ta' ikel li jorigina mill-pjanti għall-preparazzjoni tax-xorb hlief il-prodotti elenkati fil-punti 5.1.4 u 5.1.5	10,0	50,0	Il-preparazzjoni tax-xorb tirreferi għall-użu ta' trabijiet li huma mithuna fini u li jithalltu fix-xarbiel. Hlief il-kafè istantanju jew li jinħall.
5.1.3	Hxejjex aromatiċi mnixxfen	10,0	50,0	Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
5.1.4	Żerriegħa tal-kawkaw u prodotti derivati hlief il-prodotti elenkati fil-punt 5.1.5	5,0 µg/kg xaham	30,0 µg/kg xaham	Inkluż butir tal-kawkaw.
5.1.5	Fibra tal-kawkaw u prodotti derivati mill-fibra tal-kawkaw maħsuba sabiex jintużaw bħala ingredjent fl-ikel	3,0	15,0	Il-fibra tal-kawkaw hija prodott speċifiku tal-kawkaw magħmul mill-qoxra tal-fażola tal-kawkaw u li fih livelli oghla ta' PAHs minn prodotti tal-kawkaw magħmula miż-żerriegħa tal-kawkaw imneħhija minn gol-qoxra. Il-fibra tal-kawkaw u l-prodotti derivati huma prodotti intermedji fil-katina tal-produzzjoni u jintużaw bħala ingredjent fil-preparazzjoni ta' ikel b'kaloriji baxxi u b'kontenut għoli ta' fibra.
5.1.6	Laham affumikat u prodotti tal-laham affumikati	2,0	12,0	
5.1.7	Prodotti tas-sajd affumikati (²) minbarra l-prodotti elenkati fil-punt 5.1.8	2,0	12,0	Fil-każ tal-ħut, il-livell massimu japplika għal-laham tal-muskoli tal-ħut. Meta l-ħut huwa maħsub biex jittiekel sħiħ, il-livell massimu japplika għall-huta shiha. Il-livell massimu għall-krustaċji affumikati japplika għal-laham tal-muskoli mill-appendiċi u mill-addome, jiġifieri, li ċ-ċefalotoraci tal-krustaċji hija eskluża. Fil-każ tal-granċijiet u l-krustaċji simili għall-granċijiet ( <i>Brachyura</i> u <i>Anomura</i> ) affumikati, dan japplika għal-laham tal-muskoli mill-appendiċi.

5.1.8	Laċċi koħol affumikati u laċċi koħol affumikati fil-landa ( <i>Sprattus sprattus</i> ) Aringi tal-Baltiku affumikati b'tul ta' $\leq 14$ -il cm u aringi tal-Baltiku affumikati fil-landa b'tul ta' $\leq 14$ -il cm ( <i>Clupea harengus membras</i> ) Katsuobushi (kubrita mnixxfa, <i>Katsuwonus pelamis</i> ) Molluski bivalvi <sup>(?)</sup> (friski, imkesshin jew iffriżati) Laham ittrattat bis-šhana u prodotti tal-laħam ittrattati bis-šhana mqieghda fis-suq għall-konsumatur finali	5,0	30,0	Meta l-ħut huwa maħsub biex jittiekel shih, il-livell massimu japplika għall-ħuta shiħa. Laham u prodotti tal-laħam li sarilhom trattament tas-šhana li potenzjalment jirriżulta fil-formazzjoni ta' PAH, jiġifieri xiwi jew tisjir fuq barbikju biss. Għall-prodotti fil-laned, il-livell massimu japplika għall-kontenut kollu tal-landa. Fir-rigward tal-livell massimu għall-prodott kompost kollu, japplikaw l-Artikolu 3(1), il-punt (c) u l-Artikolu 3(2).
5.1.9	Molluski bivalvi affumikati <sup>(?)</sup>	6,0	35,0	
5.1.10	Hwawar imnixxfen	10,0	50,0	Hliet il-kardamomu u <i>Capsicum</i> spp. affumikat. Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqieghed fis-suq.
5.1.11	Żjut u xahmijiet imqieghda fis-suq għall-konsumatur finali jew użati bhala ingredjent fl-ikel	2,0	10,0	Hliet il-butir tal-kawkaw u żejt tal-ġewż tal-Indi. Dan il-livell massimu japplika għaż-żjut veġetali użati bhala ingredjent fis-supplimenti tal-ikel.
5.1.12	Żejt tal-ġewż tal-Indi mqieghed fis-suq għall-konsumatur finali jew għall-użu bhala ingredjent fl-ikel	2,0	20,0	
5.1.13	Formuli tat-trabi, formuli tal-prosegwiment <sup>(?)</sup> u formuli tat-tfal żgħar <sup>(4)</sup>	1,0	1,0	Il-livell massimu japplika għall-prodotti lesti għall-użu (imqieghda fis-suq bhala tali jew wara rikostituzzjoni kif indikat mill-manifattur).
5.1.14	Ikel tat-trabi u ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(?)</sup>	1,0	1,0	Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqieghed fis-suq.
5.1.15	Ikel għal skopijiet mediċi speċjali maħsub għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(?)</sup>	1,0	1,0	Il-livell massimu japplika għall-prodotti lesti għall-użu (imqieghda fis-suq bhala tali jew wara rikostituzzjoni kif indikat mill-manifattur).
5.1.16	Supplimenti tal-ikel li fihom materjali botaniċi u l-preparazzjonijiet tagħhom <sup>(13)</sup> Supplimenti tal-ikel li fihom iż-żaftur, il-ħalib tan-naħal, l-ispirulina jew il-preparazzjonijiet tagħhom	10,0	50,0	Il-livell massimu ma japplikax għal supplimenti tal-ikel li fihom żjut veġetali. Għaż-żjut veġetali użati bhala ingredjent fis-supplimenti tal-ikel, ara l-punt 5.1.11.

5.2	<b>3-monokloropropan-1,2-diol (3-MCPD)</b>	Livell massimu (µg/kg)	Kummenti
5.2.1	Proteina veġetali idrolizzata	20	Il-livell massimu jinghata għall-prodott likwidu li fih 40 % materja niexfa, li tikkorrispondi għal-livell massimu ta' 50 µg/kg fil-materja niexfa. Il-livell jehtieg li jiġi aġġustat proporzjonalment skont il-kontenut ta' materja niexfa tal-prodotti.
5.2.2	Zalza tas-sojja	20	Il-livell massimu jinghata għall-prodott likwidu li fih 40 % materja niexfa, li tikkorrispondi għal-livell massimu ta' 50 µg/kg fil-materja niexfa. Il-livell jehtieg li jiġi aġġustat proporzjonalment skont il-kontenut ta' materja niexfa tal-prodotti.
5.3	<b>Somma ta' 3-monokloropropandiol (3-MCPD) u 3-MCPD esteri tal-aċidi xaħmin, espressi bħala 3-MCPD</b>	Livell massimu (µg/kg)	Kummenti
			Għas-somma ta' 3-monokloropropandiol (3-MCPD) u ta' esteri tal-aċidi xaħmin ta' 3-MCPD, il-livelli massimi jirreferu għal konċentrazzjonijiet tal-livell inferjuri, li jiġu kkalkolati bis-suppożizzjoni li l-valuri kollha taħt il-limitu ta' kwantifikazzjoni huma żero.
5.3.1	Żjut u xaħmijiet veġetali, żjut tal-ħut u żjut minn organiżmi oħrajn tal-baħar ħlief il-prodotti elenkati fil-punt 5.3.2 imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali jew għall-użu bħala ingredjent fl-ikel li jaqa' taħt il-kategoriji li ġejjin:		Hlief iż-żjut taż-żebbuġa verġni (7).
5.3.1.1	iż-żjut u x-xaħmijiet tal-ġewż tal-Indi, tal-qamħirrum, tal-lift, tal-ġirasol, tal-fażola tas-sojja, tal-lewż tal-palm u ż-żjut taż-żebbuġa (li huma magħmulin miż-żejt taż-żebbuġa raffinat u miż-żejt taż-żebbuġa verġni) u t-taħlitiet taż-żjut u tax-xaħmijiet magħmulin minn żjut u minn xaħmijiet minn din il-kategorija biss	1 250	Hlief iż-żjut taż-żebbuġa verġni (7).
5.3.1.2	żjut veġetali oħrajn, iż-żjut tal-ħut u ż-żjut minn organiżmi tal-baħar oħrajn u t-taħlitiet taż-żjut u tax-xaħmijiet magħmulin minn żjut u minn xaħmijiet minn din il-kategorija biss	2 500	Inkluzi żjut mir-residwi taż-żebbuġ.
5.3.1.3	taħlitiet ta' żjut u xaħmijiet mill-prodotti elenkati fil-punti 5.3.1.1 u 5.3.1.2	-	Iż-żjut u x-xaħmijiet li jintużaw bħala ingredjenti fit-taħlita għandhom jikkonformaw mal-livell massimu stabbilit għaž-żejt u għax-xaħm. Għalhekk, il-livell tas-somma ta' 3-MCPD u ta' esteri tal-aċidi xaħmin ta' 3-MCPD, espressi bħala 3-MCPD fit-taħlita, ma għandux jaqbeż il-livell ikkalkolat f'konformità mal-Artikolu 3(1), il-punt (c).



			F'każ li l-kompożizzjoni kwantitattiva ma tkunx maghrufa għall-awtorità kompetenti u għall-operatur tan-negozju tal-ikel, li ma jkunx qiegħed jipproduċi t-tahlita, il-livell tas-somma ta' 3-MCPD u ta' esterji tal-aċidi xahmin ta' 3-MCPD, espressi bhala 3-MCPD fit-tahlita fi kwalunkwe każ ma għandux jaqbeż l-2 500 µg/kg.
5.3.2	Iż-żjut u x-xahmijiet veġetali, iż-żjut tal-ħut u ż-żjut minn organiżmi tal-baħar oħrajn maħsubin għall-produzzjoni tal-ikel tat-trabi u tal-ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup>	750	Meta l-prodott ikun tahlita ta' żjut jew ta' xahmijiet differenti tal-istess oriġini jew ta' oriġini botanika differenti, il-livell massimu japplika għat-tahlita. Iż-żjut u x-xahmijiet li jintużaw bhala ingredjenti fit-tahlita għandhom jikkonformaw mal-livell massimu stabbilit għaž-żejt u ghax-xaham fil-punt 5.3.1.
5.3.3	Formuli tat-trabi, formuli tal-prosegwiment u ikel għal raġunijiet mediċi speċjali maħsub għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup> u formuli tat-tfal żgħar <sup>(4)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
5.3.3.1	imqiegħed fis-suq bhala trab	125	
5.3.3.2	imqiegħed fis-suq bhala likwidu	15	

5.4	<b>Esterji glicidilici tal-aċidi xahmin, espressi bhala glicidol</b>	Livell massimu (µg/kg)	Kummenti
5.4.1	Iż-żjut u x-xahmijiet veġetali, iż-żjut tal-ħut u ż-żjut minn organiżmi tal-baħar oħrajn imqiegħda fis-suq għall-konsumatur finali jew għall-użu bhala ingredjent fl-ikel hlief il-prodotti elenkati fil-punt 5.4.2	1 000	Hlief iż-żjut taż-żebbuġa verġni <sup>(7)</sup> .
5.4.2	Iż-żjut u x-xahmijiet veġetali, iż-żjut tal-ħut u ż-żjut minn organiżmi tal-baħar oħrajn maħsubin għall-produzzjoni tal-ikel tat-trabi u tal-ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup>	500	Meta l-prodott ikun tahlita ta' żjut jew ta' xahmijiet differenti tal-istess oriġini jew ta' oriġini botanika differenti, il-livell massimu japplika għat-tahlita. Iż-żjut u x-xahmijiet li jintużaw bhala ingredjenti fit-tahlita għandhom jikkonformaw mal-livell massimu stabbilit għaž-żejt u ghax-xaham fil-punt 5.4.1.
5.4.3	Formuli tat-trabi, formuli tal-prosegwiment u ikel għal raġunijiet mediċi speċjali maħsub għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup> u formuli tat-tfal żgħar <sup>(4)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
5.4.3.1	imqiegħed fis-suq bhala trab	50	
5.4.3.2	imqiegħed fis-suq bhala likwidu	6,0	

6	Kontaminanti oħrajn		
6.1	Nitrati	Livell massimu (mg NO <sub>3</sub> /kg)	
6.1.1	Spinaċi friska ( <i>Spinacia oleracea</i> )	3 500	Il-livell massimu ma japplikax għall-ispinaċi friska li għall-ipproċessar, li jiġi ttrasportat direttament bl-ingrossa mill-għalqa għall-impjant tal-ipproċessar.
6.1.2	Spinaċi ippriżervata, iffriżata ftemperatura baxxa ħafna jew iffriżata	2 000	
6.1.3	Ħass frisk ( <i>Lactuca sativa</i> L.) ħlief il-prodotti elenkati fil-punt 6.1.4		
6.1.3.1	Ħass imkabbar taħt protezzjoni, maħsud bejn l-1 ta' Ottubru u l-31 ta' Marzu	5 000	Il-ħass imkabbar taħt protezzjoni għandu jiġi ttikkettat bħala tali; inkella japplika l-livell massimu speċifikat fil-punt 6.1.3.2.
6.1.3.2	Ħass imkabbar fil-beraħ, maħsud bejn l-1 ta' Ottubru u l-31 ta' Marzu	4 000	
6.1.3.3	Ħass imkabbar taħt protezzjoni, maħsud bejn l-1 ta' April u t-30 ta' Settembru	4 000	Il-ħass imkabbar taħt protezzjoni għandu jiġi ttikkettat bħala tali; inkella japplika l-livell massimu speċifikat fil-punt 6.1.3.4.
6.1.3.4	Ħass imkabbar fil-beraħ, maħsud bejn l-1 ta' April u t-30 ta' Settembru	3 000	
6.1.4	Ħass tat-tip "iceberg"		Inkluż Grazer Krauthäuptl.
6.1.4.1	Ħass imkabbar taħt protezzjoni	2 500	Il-ħass imkabbar taħt protezzjoni għandu jiġi ttikkettat bħala tali; inkella japplika l-livell massimu speċifikat fil-punt 6.1.4.2.
6.1.4.2	Ħass imkabbar fil-beraħ	2 000	
6.1.5	Aruka ( <i>Eruca sativa</i> , <i>Diplotaxis</i> sp., <i>Brassica tenuifolia</i> , <i>Sisymbrium tenuifolium</i> )		
6.1.5.1	maħsuda bejn l-1 ta' Ottubru u l-31 ta' Marzu	7 000	
6.1.5.2	maħsuda bejn l-1 ta' April u t-30 ta' Settembru	6 000	
6.1.6	Ikel tat-trabi u ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(2)</sup>	200	Il-livell massimu japplika għall-prodotti lesti għall-użu (imqiegħda fis-suq bħala tali jew wara rikostituzzjoni kif indikat mill-manifattur).

6.2	<b>Melamina</b>	Livell massimu (mg/kg)	Kummenti
6.2.1	Ikel hlief il-prodotti elenkati fil-punt 6.2.2	2,5	Il-livell massimu ma japplikax għal ikel li ghalih jista' jintwera li l-livell ta' melamina oghla minn 2,5 mg/kg huwa l-konsegwenza ta' użu awtorizzat taċ-ċiromażina bħala insettiċida. Il-livell ta' melamina ma ghandux jisboq il-livell ta' ċiromażina.
6.2.2	Formuli tat-trabi, formuli tal-prosegwiment <sup>(3)</sup> u formuli tat-tfal żgħar <sup>(4)</sup>		Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.
6.2.2.1	imqiegħed fis-suq bħala trab	1,0	
6.2.2.2	imqiegħed fis-suq bħala likwidu	0,15	
6.3	<b>Perklorat</b>	Livell massimu (mg/kg)	Kummenti
6.3.1	Frott u hxejjex hlief il-prodotti elenkati fil-punti 6.3.1.1 u 6.3.1.2	0,05	
6.3.1.1	<i>Cucurbitaceae</i> u kale	0,10	
6.3.1.2	Hxejjex tal-weraq u hxejjex aromatiċi	0,50	
6.3.2	Te ( <i>Camellia sinensis</i> ) (prodott imnixxef) Infużjonijiet erbali u tal-frott (prodott imnixxef) u ingredjenti użati għall-infużjoni erbali u tal-frott (prodotti mnixxfen)	0,75	“Infużjonijiet erbali (prodott imnixxef)” tirreferi għal: — infużjonijiet erbali (prodott imnixxef) minn fjuri, weraq, z kuk, għeruq, u kwalunkwe parti oħra tal-pjanta (f'pakketti jew bl-ingrossa) użati għall-preparazzjoni ta' infużjoni erbali (prodott likwidu); u — infużjonijiet erbali istantanji. Fil-każ ta' estratti fil-forma ta' trab, għandu jigi applikat fattur ta' koncentrazzjoni ta' 4.
6.3.3	Formuli tat-trabi, formuli tal-prosegwiment, ikel għal skopijiet mediċi speċjali mahsub għat-trabi u għat-tfal żgħar <sup>(3)</sup> u formuli tat-tfal żgħar <sup>(4)</sup>	0,01	Il-livell massimu japplika għall-prodotti lesti għall-użu (imqiegħda fis-suq bħala tali jew wara rikostituzzjoni kif indikat mill-manifattur).
6.3.4	Ikel tat-trabi <sup>(3)</sup>	0,02	Il-livell massimu japplika għall-prodotti lesti għall-użu (imqiegħda fis-suq bħala tali jew wara rikostituzzjoni kif indikat mill-manifattur).
6.3.5	Ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali <sup>(3)</sup>	0,01	Il-livell massimu japplika għall-prodott kif imqiegħed fis-suq.

- (1) Frott, ġewż tas-siġar, hxejjex, ċereali, żrieragħ żejtnin u hwawar kif elenkati fil-kategorija rilevanti kif definiti fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1). Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-ġewż tas-siġar mhumiex koperti mil-livell massimu għall-frott.
- (2) Ikel kif definit fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55).
- (3) Ikel kif definit fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 609/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ikel maħsub għat-trabi u t-tfal żgħar, ikel għal skopijiet mediċi speċjali, u bħala sostitut tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/52/KEE, id-Direttivi tal-Kummissjoni 96/8/KE, 1999/21/KE, 2006/125/KE u 2006/141/KE, id-Direttiva 2009/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 41/2009 u (KE) Nru 953/2009 (ĠU L 181, 29.6.2013, p. 35).
- (4) "Formuli tat-tfal żgħar" tirreferi għal xarbiet ibbażati fuq il-halib u prodotti simili bbażati fuq il-proteini maħsuba għal tfal żgħar. Dawn il-prodotti ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 609/2013 (ir-Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-formuli tat-tfal żgħar (COM(2016) 169 final) <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=CELEX%3A52016DC0169&qid=1620902871447>).
- (5) Il-materja niexfa hija ddeterminata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 401/2006 tat-23 ta' Frar 2006 li jistabbilixxi l-metodi tat-tehid ta' kampjuni u l-metodi ta' analiżi għall-kontroll uffiċjali tal-livelli ta' mikotossini fl-oġġetti tal-ikel (ĠU L 70, 9.3.2006, p. 12).
- (6) Proċessar tal-ewwel stadju tfisser kwalunkwe trattament fiżiku jew termali, għajr it-tnixxif, tal-habba jew fuqha. It-tindif, inklużi l-ghorik, l-issortjar (l-issortjar tal-kulur fejn applikabbli) u l-proċeduri tat-tnixxif mhumiex meqjusa bħala "ipproċessar tal-ewwel stadju" sakemm il-habba kollha tibqa' intatta wara t-tindif u l-issortjar. L-ghorik huwa t-tindif taċ-ċereali billi tingħorok u/jew titnaddaf b'mod vioruż, flimkien mat-tnehhija tat-trab (eż. aspirazzjoni). L-ghorik jista' jjiġi segwit minn sortjar tal-kulur qabel il-maċinazzjoni.
- (7) Ikel kif definit fil-Parti II u fil-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347 20.12.2013, p 671).
- (8) Ikel kif definit fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-prezentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1601/91 (ĠU L 84, 20.3.2014, p. 14).
- (9) Ikel kif definit fid-Direttiva tal-Kunsill 2001/112/KE tal-20 ta' Diċembru 2001 li tirtirrigwarda l-meraq tal-frott u ċerti prodotti simili maħsuba għall-konsum uman (ĠU L 10, 12.1.2002, p. 58).
- (10) Ikel kif definit fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-prezentazzjoni u t-tikkettar ta' xorb spirituż, l-użu tal-ismijiet ta' xorb spirituż fil-prezentazzjoni u t-tikkettar ta' oġġetti tal-ikel oħra, il-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi ta' xorb spirituż, l-użu ta' alkoħol etiliku u distillati ta' oriġini agrikola f'xorb alkoħoliku, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 (ĠU L 130, 17. 5. 2019, p 1).
- (11) Id-daqs tat-tipa kif speċifikat fl-Artikolu 13(2) tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-ghoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi (ĠU L 304 22.11.2011, p 18).
- (12) "Te aromatizzati" huwa te b'"aromatizzanti" jew "ingredjent tal-ikel bi proprjetajiet aromatizzanti" kif definit fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1334/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar aromatizzanti u ċerti ingredjenti tal-ikel bi proprjetajiet aromatizzanti għall-użu fl-ikel u fuq l-ikel u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 1601/91, ir-Regolamenti (KE) Nru 2232/96 u (KE) 110/2008 u d-Direttiva 2000/13/KE (ĠU L 354, 31.12.2008, p. 34).

- (<sup>13</sup>) Il-preparazzjonijiet botaniċi għas-supplimenti tal-ikel jinkisbu minn materjali botaniċi (eż. partijiet shaħ ta' pjanti, pjanti frammentati jew maqtughin) b'diversi proċessi (eż. l-ippressar, l-għasir, l-estrazzjoni, l-frazzjonament, id-distillazzjoni, il-koncentrazzjoni, it-tnixxif u l-fermentazzjoni). Il-preparazzjonijiet botaniċi jinkludu pjanti mqatta' f'biċċiet żgħar jew f'forma ta' trab, partijiet ta' pjanti, algi, fungi, likeni, tinturi, estratti, żjut essenzjali (għajr iż-żjut u x-xahmijiet veġetali (minbarra l-butir u ż-żejt tal-gewż tal-Indi) maħsuba għall-konsum jew għall-użu dirett mill-bniedem bħala ingredjent fl-ikel), meraq espress u effużjonijiet ipproċessati.
- (<sup>14</sup>) "Kawkaw u prodotti taċ-ċikkulata" huma kwalunkwe wiehed mill-prodotti definiti fil-punti 2, 3 u 4 tal-parti A tal-Anness I tad-Direttiva 2000/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2000 rigward il-prodotti mill-kawkaw u miċ-ċikkulata maħsuba għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 197, 3.8.2000, p. 19).
- (<sup>15</sup>) WHO-TEQs: Is-somma ta' diossini (dibenzo-para-diossini poliklorinati [PCDDs] u dibenzofurani poliklorinati [PCDFs]) u s-somma ta' diossini u bifenili poliklorinati simili għad-diossini (PCBs) jiġu kkalkolati bl-użu tal-fatturi ta' ekwivalenza tossika tad-WHO (WHO-TEFs) u espressi bħala ekwivalenti tossiċi tad-WHO (WHO-TEQs). It-TEFs tad-WHO għall-valutazzjoni tar-riskju għall-bnedmin imsejsa fuq il-konkluzjonijiet tal-laqgħa ta' esperti tal-Programm Internazzjonali dwar is-Sigurtà tas-Sustanzi Kimiċi (IPCS) tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa (WHO), li saret f'Ġinevra f'Ġunju 2005 (Van den Berg *et al.*, The 2005 World Health Organization Re-evaluation of Human and Mammalian Toxic Equivalency Factors for Dioxins and Dioxin-like Compounds. *Toxicological Sciences* 93[2], 223-241 [2006]).

Kongeneru	Valur TEF	Kongeneru	Valur TEF
Diossini		PCBs "simili għad-diossini"	
<i>Dibenzo-p-diossini ("PCDDs")</i>		<i>PCBs sostitwiti non-orto</i>	
2,3,7,8-TCDD	1	PCB 77	0,0001
1,2,3,7,8-PeCDD	1	PCB 81	0,0003
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1	PCB 126	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1	PCB 169	0,03
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1		
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01		
OCDD	0,0003		
		<i>PCBs sostitwiti mono-orto</i>	
2,3,7,8-TCDF	0,1	PCB 105	0,00003
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03	PCB 114	0,00003
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3	PCB 118	0,00003
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1	PCB 123	0,00003
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 156	0,00003
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1	PCB 157	0,00003

Kongeneru	Valur TEF	Kongeneru	Valur TEF
Diossini		PCBs "simili ghad-diossini"	
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 167	0,00003
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01	PCB 189	0,00003
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01		
OCDF	0,0003		

Taqsiriet użati: "T" = tetra; "Pe" = penta; "Hx" = eża; "Hp" = etta; "O" = okta; "CDD" = klorodibenzodiossin; "CDF" = klorodibenzofuran; "CB" = klorobifenil

## ANNEX II

## Tabella ta' korrelazzjoni msemija fl-Artikolu 9

Ir-Regolament (KE) Nru 1881/2006	Dan ir-Regolament
L-Artikolu 1	L-Artikolu 2
L-Artikolu 2(1), 2(2), 2(3)	L-Artikolu 3(1), 3(2), 3(3)
L-Artikolu 2(4)	L-Artikolu 3(3)
L-Artikolu 3(1), 3(2)	L-Artikolu 2(1), 2(2)
L-Artikolu 3(3)	L-Artikolu 5(3)
L-Artikolu 3(4)	L-Artikolu 4
L-Artikolu 4	L-Artikolu 5
L-Artikolu 5	L-Artikolu 6
L-Artikolu 6	L-Anness I, il-punti 6.1.3.1, 6.1.3.3, 6.1.4.1
L-Artikolu 7	L-Artikolu 7
L-Artikolu 8	-
L-Artikolu 9	L-Artikolu 8
L-Artikolu 10	L-Artikolu 9
L-Artikolu 11	L-Artikolu 10
L-Artikolu 12	L-Artikolu 11
L-Anness	L-Anness I